

TOP FREEZER REFRIGERATOR

Owner's Manual

Please read this guide thoroughly
before operating and keep it handy for
reference at all times.

REFRIGERADOR CON CONGELADOR SUPERIOR

Manual de usuario

Lea detenidamente estas instrucciones antes
de usar el refrigerador y guárdelas como
referencia para el futuro.

CONGÉLATEUR SUPÉRIEUR RÉFRIGÉRATEUR

Manuel d'utilisateur

Veuillez lire ce manuel en entier avant de mettre
en marche l'unité et conservez-le à portée de la
main pour le consulter à tout moment.

Models / Modelos / Modèles

LTC22350**

LTN1931***

TABLE DES MATIÈRES

Version française	65	Plateau à viande	82
Instructions de sécurité	66-67	Contrôle d'humidité du bac à légumes	82
Exigences de mise a la terre	67	Bac à légumes et couvercle	82
Pièces et caractéristiques	68-69	Etage de la porte	83
Installation du réfrigérateur	70-77	Coin de produits laitiers	83
Déballage du réfrigérateur	70	Vitabox	83
Installation	70	Entretien et nettoyage	84-85
Orille inférieure	70	Conseils pour le nettoyage	84
Oter, changer(optionnel) et remplacer les	71-77	Extérieur	84
portes du refrigerator.		Parois intérieures	84
Fermeture de porte et alignement	77	Pièces en plastique	84
Utilisation du réfrigérateur	78-83	Serpentins réfrigérant	84
Circulation d'air appropriée	78	Remplacement de l'ampoule	84
Réglage des contrôles	79-80	Panne de courant	85
Guide d'entreposage des aliments	79	Pendant les vacances et déménagement	85
Entreposage d'aliments surgelés	80	Concernant la machine à glaçons	86
Clayettes	81	Connexion de la canalisation d'eau	87-89
		Guide de dépannage	90-93

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

MESSAGES DE SÉCURITÉ

Ce guide comprend plusieurs messages de sécurité importants. Toujours lire et observer les messages de sécurité. Ceci est le symbole d'alerte. Il indique un message de sécurité concernant les risques relatifs aux dommages au produit, à des blessures ou à la mort.



Tous les messages de sécurité sont dotés de ce symbole et d'un mot (DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION). Ces mots veulent dire



DANGER

Risque de blessures sérieuses ou de mort si les instructions ne sont pas suivies.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures sérieuses ou de mort si les instructions ne sont pas suivies.



ATTENTION

Indique un risque imminent lequel, s'il n'est pas évité, peut causer des dommages au produit ou des blessures mineures.

Tous les messages de sécurité identifient le risque, la façon de réduire les risques de blessures ainsi que ce qui peut se produire si les instructions ne sont pas suivies.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure au moment d'utiliser ce produit, il faut suivre les précautions de base, incluant ce qui suit:

- NE JAMAIS débrancher le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir fermement la fiche et tirer de la prise.
- Réparer ou remplacer immédiatement tout cordon électrique endommagé. Ne pas utiliser un cordon craquelé ou endommagé.
- Au moment de déplacer le réfrigérateur du mur, faire attention pour ne pas endommager le cordon d'alimentation. NE PAS ranger ni utiliser de l'essence ou autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de l'appareil.
- NE PAS laisser les enfants grimper, se suspendre ou autre sur les portes ou les clayettes du réfrigérateur. Ils peuvent endommager l'appareil et se blesser.
- Éloigner les doigts des zones de pincement: le dégagement entre les portes et entre les portes et le boîtier est mince. Faire attention en fermant les portes si des enfants sont à proximité.
- Débrancher le réfrigérateur avant le nettoyage ou toute réparation. **REMARQUE:** Nous recommandons que tout service soit effectué par un technicien qualifié.
- Avant de remplacer une ampoule grillée, débrancher le réfrigérateur ou fermer l'alimentation au coupe-circuit ou au fusible afin d'éviter tout contact avec un fil sous tension. (Une ampoule grillée peut se briser au moment du remplacement.) **REMARQUE:** Le réglage des contrôles en position OFF ne coupe pas l'alimentation.
- Pour la sécurité, cet appareil doit être mis à la terre de façon adéquate. Faire vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de s'assurer que la prise est adéquatement mise à la terre.
- Ne gardez pas les bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides et peuvent causer des dommages.
- Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Utiliser cet appareil seulement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans le guide d'utilisation et d'entretien.
- Ce réfrigérateur doit être installé conformément aux instructions pour l'installateur qui sont apposées à l'avant du réfrigérateur.
- Une fois l'appareil en marche, ne pas toucher aux surfaces froides dans le compartiment congélateur avec des mains humides ou mouillées. La peau peut adhérer aux surfaces très froides.
- Pour les réfrigérateurs dotés de machine à glaçons automatique, éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme de distribution ou avec les éléments chauffants. NE PAS placer les doigts ou les mains sur le mécanisme de fabrication de glaçons lorsque le réfrigérateur est branché.
- NE PAS recongeler des aliments surgelés qui ont été décongelés. Le bulletin 69 du Service d'agriculture, résidence et jardins des États-Unis indique:
 - “...L'on peut recongeler des aliments surgelés qui ont dégelé s'ils contiennent encore des cristaux de glace ou encore très froids (en dessous de 40 °F (4 °C)).
 - “...Les viandes hachées, volaille ou poisson décongelés qui ont une odeur ou une certaine couleur ne doivent pas être recongelés. La crème glacée décongelée doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur de tout aliment laisse à désirer, jeter l'aliment.
 - “...Une décongélation partielle et une recongélation peuvent réduire la qualité des aliments, particulièrement les fruits, les légumes et les aliments préparés. La qualité de la viande rouge est moins affectée que celle d'autres aliments. Utiliser les aliments recongelés dès que possible afin d'en conserver la qualité.

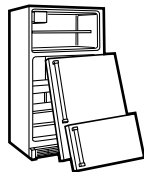
CONSERVER CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) à réduire les handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, capacités, ou le manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'ils aient été donnés de surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ DANGER: RISQUE DE PRISE AU PIÈGE

La prise au piège et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs abandonnés ou aux rebuts sont dangereux, même pour quelques jours. Si l'on se débarrasse de son réfrigérateur, suivre les instructions données à droite.



AVANT DE JETER UN ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR

- Enlever les portes
- Laisser les clayettes en place afin que les enfants ne puissent pas grimper aisément à l'intérieur.

ÉLIMINATION DES CFC

L'ancien réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement utilisant des CFC (chlorofluorocarbène). Les CFC peuvent causer des dommages à l'ozone stratosphérique.

Si l'on jette l'ancien réfrigérateur, s'assurer que le réfrigérant CFC a été enlevé pour une élimination adéquate par un technicien qualifié. Si l'on dégage intentionnellement des CFC, il peut y avoir des demandes et des emprisonnements selon la législation environnementale.

EXIGENCES DE MISE À LA TERRE

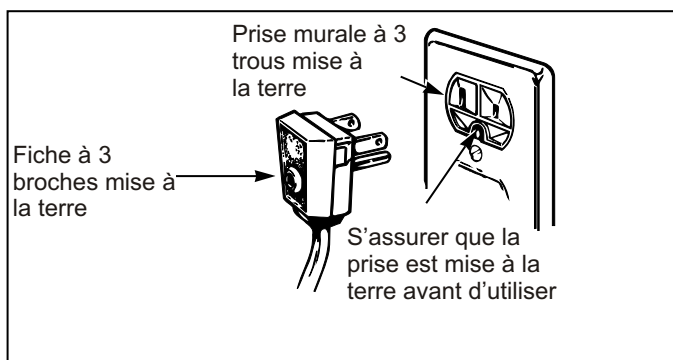
IMPORTANT Lire attentivement.

POUR BRANCHER L'ÉLECTRICITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

POUR LA SÉCURITÉ, cet appareil doit être mis à la terre adéquatement. Faire vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour s'assurer de la mise à la terre adéquate.



MÉTHODE RECOMMANDÉE POUR MISE À LA TERRE

Le réfrigérateur doit toujours être branché sur une prise électrique mise à la terre appropriée individuelle, cotée pour 115 volts, 60 Hz, c.a. seulement, 15 à 20 ampères. Ceci assure un meilleur rendement et prévient la surcharge des circuits de câblage de la maison pouvant causer un risque d'incendie si les fils sont surchauffés. Il est recommandé qu'un circuit séparé soit utilisé pour cet appareil. Utiliser une prise qui ne peut être mise en circuit à l'aide d'un interrupteur. Ne pas utiliser de rallonge.

S'il y a une prise à 2 trous, il incombe au propriétaire de faire remplacer cette prise par une prise à 3 trous mise à la terre.

Ne pas, en aucun cas, couper ni enlever la troisième broche du cordon d'alimentation

REMARQUE : Avant d'effectuer toute installation, nettoyage ou remplacement de l'ampoule, régler le contrôle (thermostat, contrôle du réfrigérateur ou congélateur, selon le modèle) à OFF, débrancher de la source électrique. Une fois terminé, rebrancher l'appareil sur la source électrique et remettre le contrôle (thermostat, contrôle du réfrigérateur ou congélateur, selon le modèle) au réglage désiré.

UTILISATION DE RALLONGES

À cause de certaines conditions de risques potentiels, nous ne recommandons pas l'utilisation de rallonges.

Toutefois, si l'on doit utiliser une rallonge, il est absolument nécessaire qu'elle soit listée UL (États-Unis) ou ACNOR (Canada), qu'elle soit de type rallonge pour électroménagers à 3 broches mise à la terre et que la cote du cordon soit de 15 ampères minimum et 120 volts.

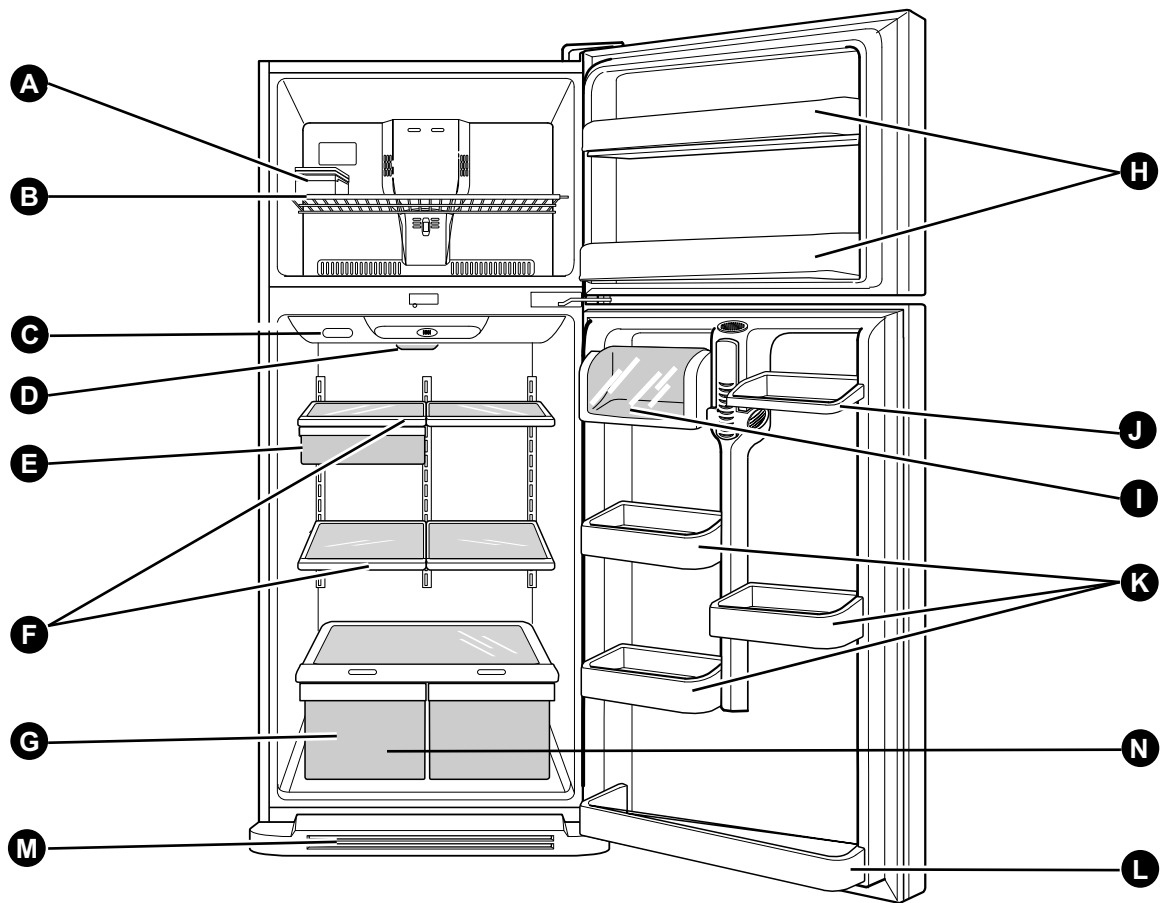
L'utilisation d'une rallonge augmente le dégagement nécessaire pour l'arrière du réfrigérateur.

⚠ AVERTISSEMENT

REMPLACEMENT COURANT DE CÂBLE

Si la corde d'alimentation est endommagée, celle-ci doit être remplacée par le fabricant, par notre centre service ou personnel qualifié décrit par LG pour éviter un certain risque.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Utiliser cette section afin de se familiariser avec les pièces et les caractéristiques. Les références de pages sont données.

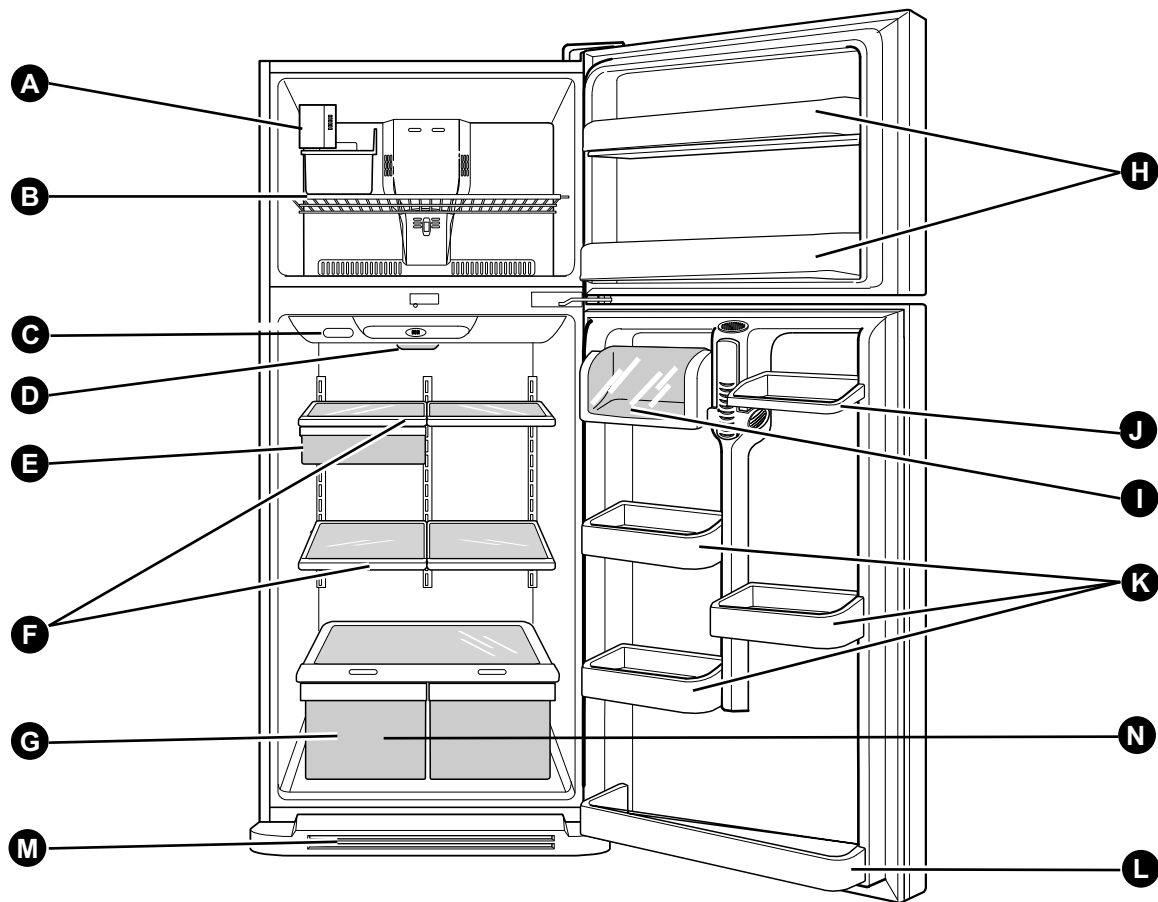
REMARQUE: Ce guide couvre plusieurs modèles. Le réfrigérateur acheté peut, tout ou en partie, avoir les articles donnés ci-dessous. L'emplacement des caractéristiques illustré peut ne pas correspondre au modèle.

- A** Boite à glacons
- B** Clayette du congélateur
- C** Contrôle capteur numérique
- D** Éclairage du réfrigérateur
- E** Plateau à viande
- F** Clayettes
- G** Bac à légumes
- H** Support de porte de congélateur

- I** Coin des produits
- J** Dévidor à cannettes
- K** Bac de porte réglable
- L** Support de porte du réfrigérateur
- M** Grille inférieure
- N** Vitabox (à L'intérieur)*

* Certains Modèles

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Utiliser cette section afin de se familiariser avec les pièces et les caractéristiques. Les références de pages sont données.

REMARQUE: Ce guide couvre plusieurs modèles. Le réfrigérateur acheté peut, tout ou en partie, avoir les articles donnés ci-dessous. L'emplacement des caractéristiques illustré peut ne pas correspondre au modèle.

- A** Machine à glaçons
- B** Clayette du congélateur
- C** Contrôle capteur numérique
- D** Éclairage du réfrigérateur
- E** Plateau à viande
- F** Clayettes
- G** Bac à légumes
- H** Support de porte de congélateur

- I** Coin des produits
- J** Dévidor à cannettes
- K** Bac de porte réglable
- L** Support de porte du réfrigérateur
- M** Grille inférieure
- N** Vitabox (à L'intérieur)*

* Certains Modèles

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de poids excessif

Il faut au moins deux personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou ailleurs

DÉBALLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Avant d'utiliser le réfrigérateur, enlevez le ruban adhésif et les étiquettes temporaires. N'enlevez pas les étiquettes d'avertissement, l'étiquette des numéros de modèle et de série ou la fiche technique apposée sur la paroi arrière du réfrigérateur.

Pour enlever tout résidu de ruban adhésif ou de colle, frottez vivement la surface à l'aide du pouce. Vous pouvez également verser une petite quantité de savon à vaisselle liquide pour vous faciliter la tâche. Rincez avec de l'eau chaude et essuyez.

N'utilisez pas d'objets tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyeurs abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour un complément d'information, voyez la section intitulée **Consignes de sécurité importantes**.

Les tablettes du réfrigérateur sont installées en prévision de l'expédition.

Veuillez les replacer selon vos besoins personnels en matière de rangement.

Lorsque vous déplacez le réfrigérateur

Le réfrigérateur est lourd. Lorsque vous le déplacez aux fins de nettoyage ou de réparation, assurez-vous de protéger le plancher. Tirez toujours le réfrigérateur en ligne droite lorsque vous le déplacez. Ne le faites pas osciller ou pivoter d'un pied à l'autre lorsque vous essayez de le déplacer, car cela pourrait endommager le plancher.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Éloigner tout matériau ou vapeur inflammable, comme de l'essence, du réfrigérateur.

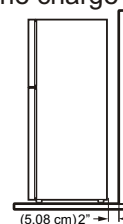
Sinon, cela peut causer la mort, une explosion ou un incendie.

INSTALLATION

1. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être au niveau. Au besoin, réglez les vis de réglage pour compenser l'inégalité du plancher. L'avant doit être légèrement plus haut que l'arrière afin de faciliter la fermeture de la porte. Vous pouvez tourner facilement les vis de réglage en inclinant légèrement la carrosserie. Tournez les vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre (↻) pour soulever l'appareil ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↺) pour l'abaisser.

2. Installez l'appareil dans une pièce où la température se situe entre 55 °F (13 °C) et 110 °F (43 °C). Si la température autour de l'appareil est trop basse ou trop élevée, cela peut nuire à la capacité de refroidissement.

3. Veuillez garder le réfrigérateur à une distance appropriée d'autres objets. Une distance trop petite des articles adjacents peut avoir comme conséquence des possibilités de mauvais refroidissement et une charge accrue de la consommation d'électricité.



⚠ **ATTENTION** : Évitez de placer l'appareil près d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'une source d'humidité.

ÉTAPE SUIVANTE

1. Nettoyez bien le réfrigérateur et essuyez toute la poussière accumulée durant l'expédition.

2. Installez comme il faut les accessoires comme le bac à glace, les tiroirs, les tablettes, etc. Ils sont emballés ensemble afin d'éviter des dommages possibles durant l'expédition.

3. Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant deux ou trois heures avant d'y ranger des aliments. Vérifiez le débit d'air froid dans le congélateur pour assurer un refroidissement approprié. Vous pouvez maintenant utiliser votre réfrigérateur.

⚠ AVERTISSEMENT

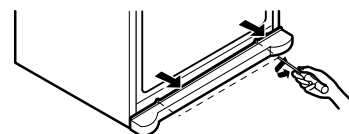
- Faites attention lorsque vous travaillez avec la charnière, la grille inférieure, les butoirs, etc. Vous pourriez vous blesser.
- Ne placez pas les mains ou des bâtons en métal dans les événements, la grille inférieure ou le bas du réfrigérateur. Vous pourriez vous blesser ou subir un choc électrique.

INSTRUCTIONS DE LA GRILLE DE LA BASE

Pour installer ou remplacer la grille de la base:

1. Décalez les 2 vis de la partie inférieure de son réfrigérateur. (À l'avant)

2. Mettez la couverture en le place et insérez et serrez les vis.



Pour enlever la grille de la base

1. Enlevez les vis sur la couverture et retirez la couverture.

2. Placez récemment les vis dans la partie inférieure du réfrigérateur.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES

Avant de commencer, mettre le réfrigérateur à hors tension et le débrancher. Enlevez la nourriture ou toute Porte Ajustable ou tout Bac Utilitaire des portes. Le non-respect de cette règle peut entraîner la mort ou de sérieuses blessures.

ENLEVER ET REPLACER LES PORTES

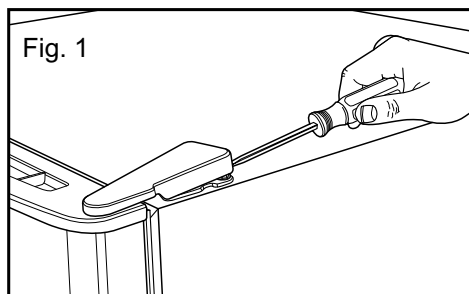
Si l'entrée est de moins de 35 pouces de largeur, les portes du réfrigérateur devront être enlevées.

OUTILS NÉCESSAIRES :

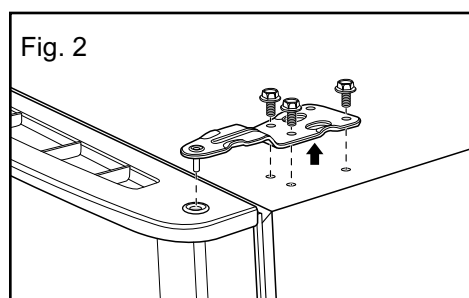
- Clé à molette de 10mm ou 13/32 de pouce (avec extensions de 2 pouces pour les charnières du bas de porte)
- Tournevis à tête Philips No. 2
- Tournevis à tête plate pour immiscer

ENLEVER LA PORTE DU CONGÉLATEUR

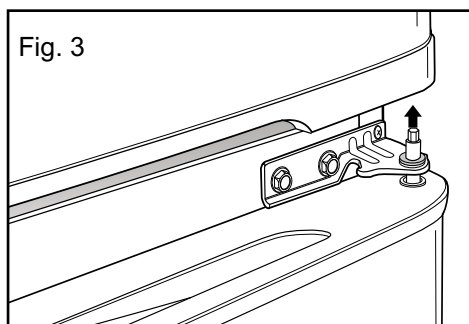
- Doucement immiscer la Couverture de la Charnière du Haut avec un tournevis à tête plate et enlever (voir Fig. 1)



- Avec une clé à molettes de 10mm ou 13/32 de pouce, enlever les 3 boulons et soulever la Charnière du Haut. (Fig. 2) Mettre les parties de côté.

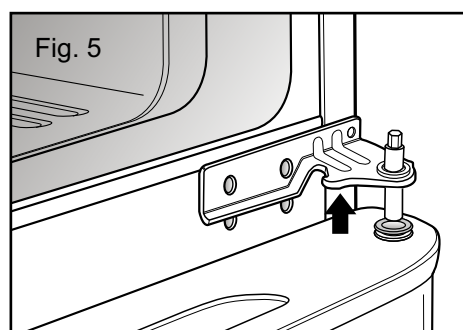
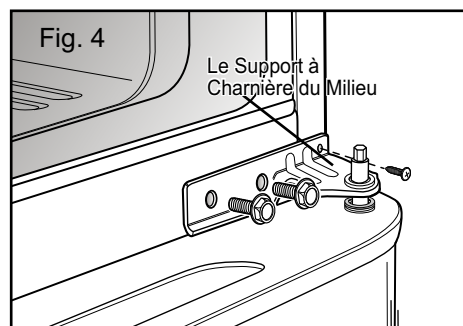


- Soulevez légèrement la porte du congélateur et l'enlever. (Fig. 3) Mettre de côté.

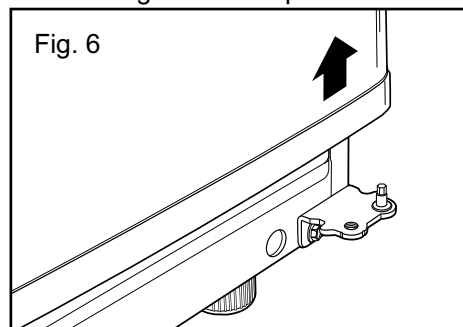


ENLEVER LES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

- Desserrer et enlever les 2 boulons et la vis à tête Philips pour enlever le Support à Charnière du Milieu du réfrigérateur. (Fig. 4 et 5) Mettre les parties de côté.



- Soulever légèrement la porte et l'enlever.

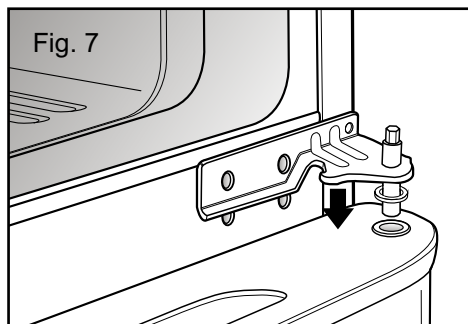


Pour remplacer les portes, commencer par les portes du réfrigérateur et ensuite poursuivre avec la porte du congélateur.

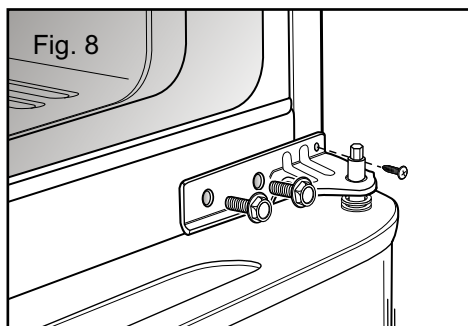
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

REPLACER LES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

- Installer la porte sur la Broche à Charnière du Bas.
- Placer la Broche à Charnière du Support à Charnière du Milieu à l'intérieur de la broche à Charnière Inséré sur le dessus de la porte (Fig. 7). Maintenir la porte en place et aligner le Support à Charnière du Milieu avec les trous dans l'habitacle du réfrigérateur.

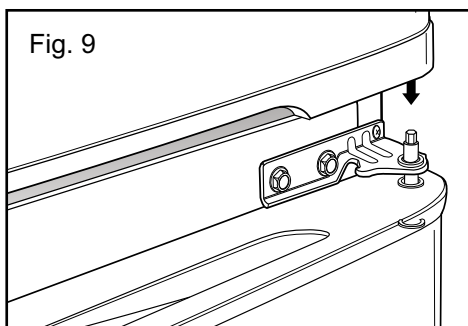


- Utiliser les deux boulons et la vis Philips pour ajuster de nouveau le Support à Charnière du Milieu et la porte à l'habitacle du réfrigérateur. (Fig. 8)

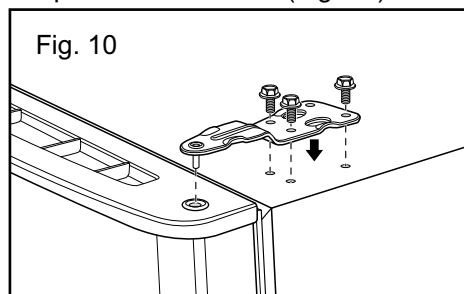


REPLACER LA PORTE DU CONGÉLATEUR

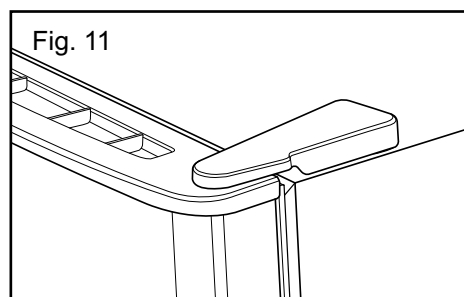
- Installer la porte du congélateur sur la Broche à Charnière du Milieu. (Fig. 9)



- Placer la Broche à Charnière du Haut sur le dessus de la porte du congélateur et aligner la Charnière du Haut avec les trous sur le dessus du réfrigérateur. Utiliser les trois boulons pour remplacer la Charnière (Fig. 10).



- Remplacer doucement la Couverture de la Charnière du Haut en place. (Fig. 11)



⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES

Avant de commencer, mettre le réfrigérateur à hors tension et le débrancher. Enlevez la nourriture ou toute Porte Ajustable ou tout Bac Utilitaire des portes. Le non-respect de cette règle peut entraîner la mort ou de sérieuses blessures.

INVERSER LES PORTES

Vous trouverez peut-être plus pratique de convertir l'ouverture des portes du type ouverture-gauche (comme installées en usine) au type ouverture-droite. Les directions réfèrent au côté droit comme côté à droite quand vous faites face à l'unité.

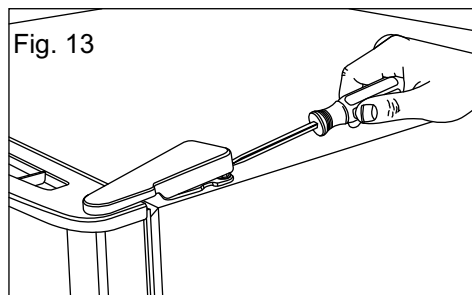
OUTILS NECESSAIRES

- Clé à molette de 10mm ou 13/32 de pouce (avec extensions de 2 pouces pour les charnières du bas de porte)
- Tournevis à tête Philips No. 2
- Clé à molette d'1/4 de pouce
- Tournevis à tête plate pour immiscer

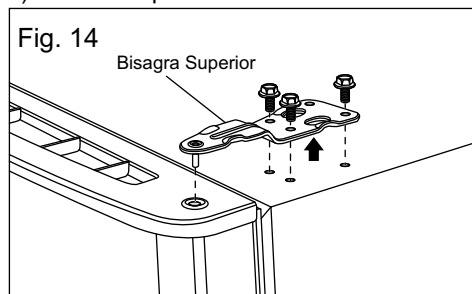
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

INVERSER LA PORTE DU CONGÉLATEUR

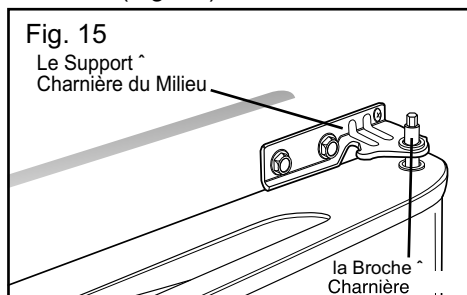
- Doucement immiscer la Couverture de la Charnière du Haut avec un tournevis à tête plate et enlever. (Fig. 13)



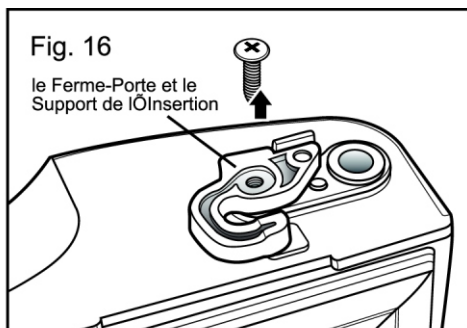
- Avec une clé à molette de 10mm ou 13/32 de pouce, enlever les 3 boulons et soulever la Charnière du Haut. (Fig. 14) Mettre les parties de côté.



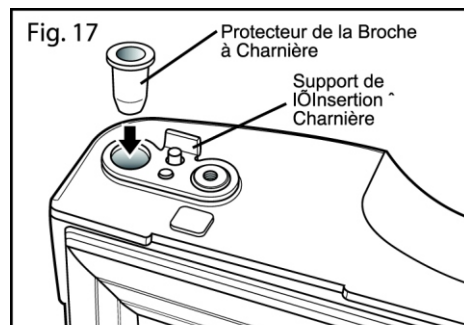
- Soulever légèrement la porte du congélateur et l'enlever. (Fig. 15)



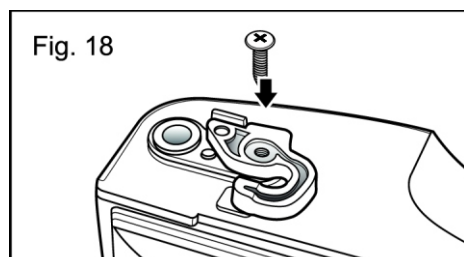
- Tourner la porte du congélateur de haut en bas sur une surface qui ne fait pas d'éraures et desserrer les vices pour enlever le Ferme-Porte et le Support de l'Insertion de la Broche à Charnière avec l'Insertion de la Broche à Charnière sur le bas de la porte du congélateur (voir Fig. 16).



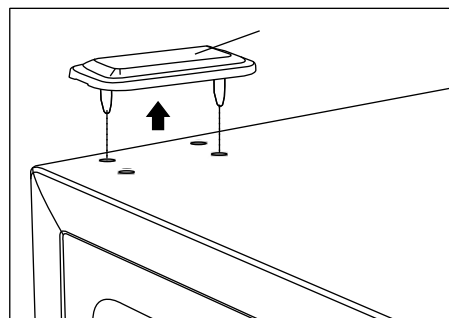
- Bouger le Support de l'Insertion de la Broche à Charnière de l'autre côté de la porte, en gardant la même orientation, et mettre l'Insertion de la Broche à Charnière dans le trou du côté gauche du Support (Fig. 17).



- Inverser le Ferme-Porte en le retournant de l'autre côté (voir Fig. 18), le placer sur le dessus du Support de l'Insertion de la Broche à Charnière et serrer les deux en place avec le tournevis.



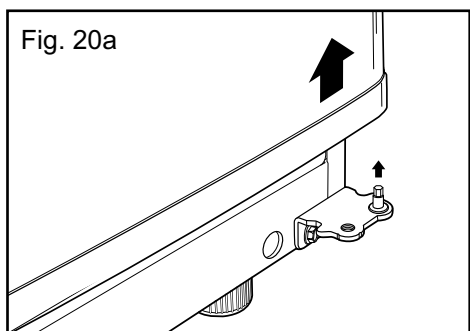
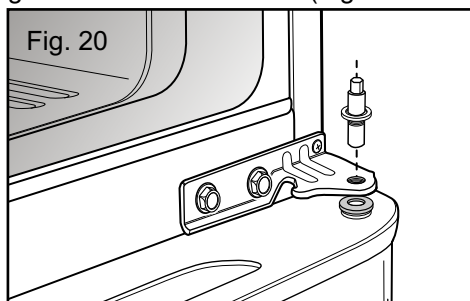
- Immiscer le protecteur sur les dessus du réfrigérateur à gauche pour découvrir les trous des vis (Fig. 19).
- Mettre la porte du congélateur et les pièces de la Charnière du Haut de côté et enlever la porte du réfrigérateur.



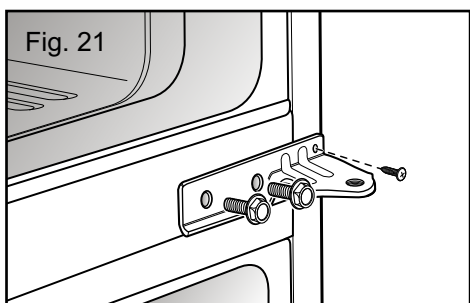
INVERSER ET RÉATTACHER LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

- En utilisant une clé à molette de ¼ de pouce, desserrer et enlever la Broche à Charnière du Support de la Broche à Charnière du Milieu. Enlever la Rondelle sous la charnière du milieu et mettre de côté.

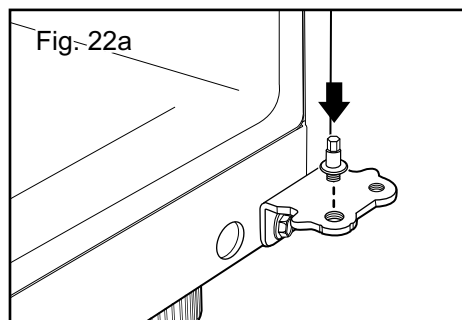
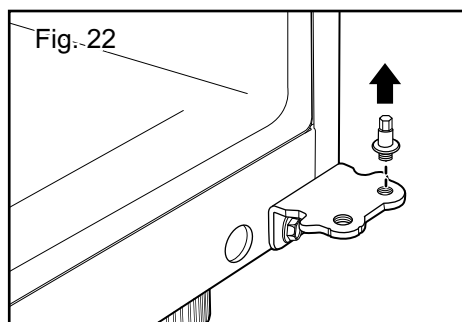
NOTE À ce point-ci la porte est desserrée, soulevez-la soigneusement et retirez la. (Fig. 20 & 20a)



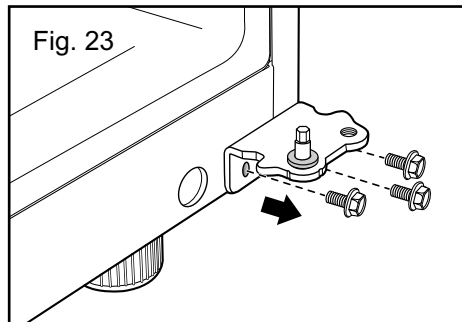
- Desserrer et enlever les 2 boulons et la vis à tête Philips pour enlever le Support de la Charnière du Milieu de l'habitacle du réfrigérateur (Fig. 21). Mettre les parties de côté.



- ENLEVER** la grille de la base. Voir les **INSTRUCTIONS DE LA GRILLE DE LA BASE**
- Enlever la Rondelle de la Broche à Charnière du Milieu (Fig. 22).
- En utilisant une clé à molette de ¼ de pouce, desserrer et enlever la Broche à Charnière de la Charnière du Bas. Attacher la Broche à Charnière de l'autre côté de la Charnière (voir Fig. 22 & 22a). **NOTE** Ceci est plus facile à faire quand la Charnière reste attachée.

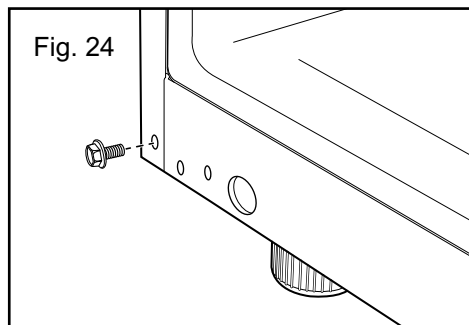


- En utilisant une clé à molette de 10mm ou de 13/32 de pouce avec des extensions de 2 pouces, desserrer les 3 boulons et enlever la Charnière du Bas du côté gauche de son habitacle (Fig. 23).

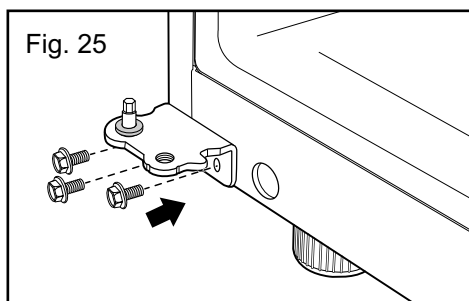


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

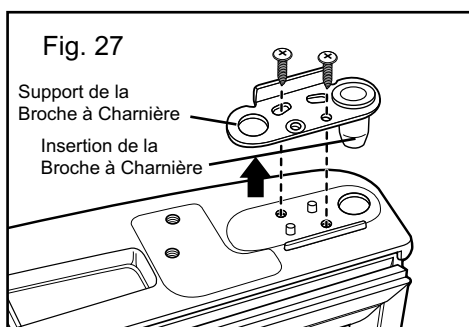
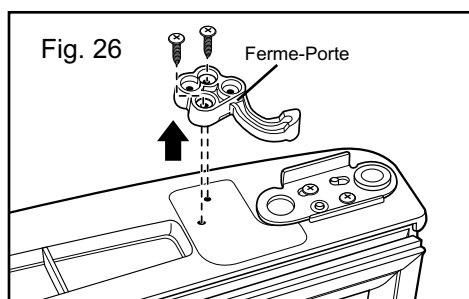
- À ce point-ci, enlever le Boulon Décoratif sur le Bas de l'habitacle du réfrigérateur du côté gauche (Fig. 24). Vous aurez besoin de ce trou pour la Charnière du Bas.



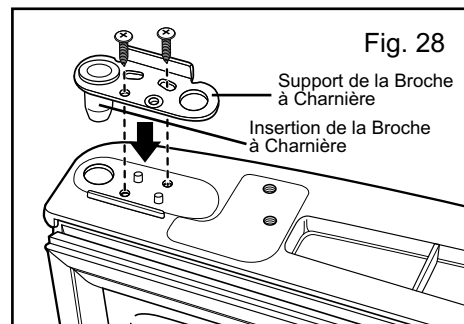
- Bouger la Charnière du Bas sur le côté gauche du réfrigérateur en gardant la même orientation, et attacher avec trois boulons (Fig. 25). Maintenant bouger le Boulon Décoratif sur le bas du côté droit de son habitacle.



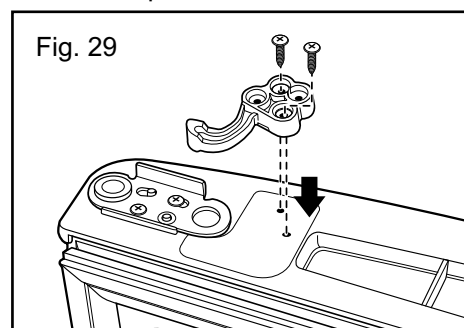
- Tourner la porte du réfrigérateur de haut en bas sur une surface qui ne fait pas d'éraflure.
- Avec la porte qui est maintenant de haut en bas, desserrer les 2 vis et enlever le Ferme-Porte (Fig. 26), ensuite desserrer les 2 autres vis pour enlever le Support de l'Insertion de la Broche à Charnière du bas avec l'Insertion de la Broche à Charnière (voir Fig. 27).



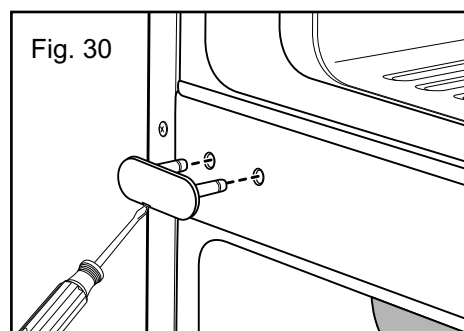
- Retirer l'Insertion de la Broche à Charnière et bouger le Support de l'autre côté de la porte, en gardant la même orientation (Fig. 28).
- Placer l'insertion de la Broche à Charnière dans le côté gauche du support. Serrer le Support de la Broche à Charnière à la porte (Fig. 28).



- Prendre le Ferme-Porte et le retourner (voir Fig. 29). Aligner les trous de vis et le monter sur le côté gauche du bas de la porte avec les 2 vis. Tourner la porte du bon côté, elle est maintenant prête à être ré-attachée.

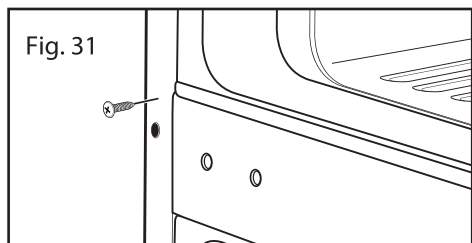


- Avec un tournevis à tête plate, immiscer doucement et enlever le protecteur des trous à vis sur le côté gauche de l'habitacle du réfrigérateur (Fig. 30).

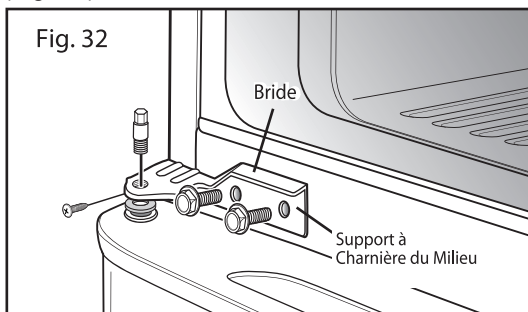


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

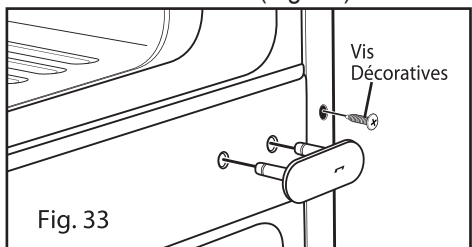
- Enlever l'extérieur inférieur des 2 Vis Décoratives de leur habitacle de la zone entre les portes du congélateur et du réfrigérateur (Fig. 31). (Vous aurez besoin de ces trous pour le Support à Charnière du Milieu).



- En suivant l'illustration, tourner le Support à Charnière du Milieu (la Bride est maintenant sur le dessus) et positionnez le sur le côté gauche du réfrigérateur et attacher avec deux boulons et un tournevis Philips (Fig. 32).
- Déposer la porte du réfrigérateur sur la broche de la charnière du bas (Fig. 32).
- Placer la Rondelle entre le réfrigérateur et la Broche à Charnière sur le Support à Charnière avec la clé à molette de 1/4 de pouce. NOTE Le support a été inversé, mais la Broche à Charnière reste dans la même orientation avec son extrémité hexagonale vers le haut (Fig. 32).

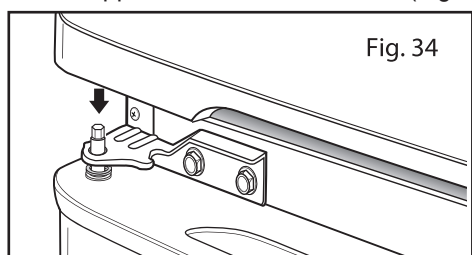


- Placer les Vis Décoratives vers l'extérieur supérieur des 2 cavités sur le côté droit de leur habitacle (Fig. 33).
- Fixer le Protecteur sur le côté droit. Le Protecteur doit être installé avec force (Fig. 33).

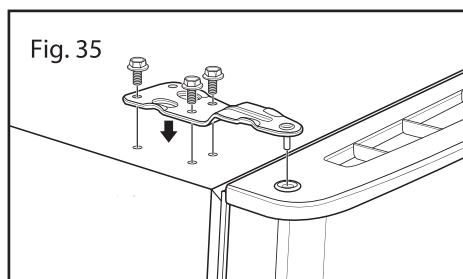


RE-ATTACHER LA PORTE DU CONGELATEUR

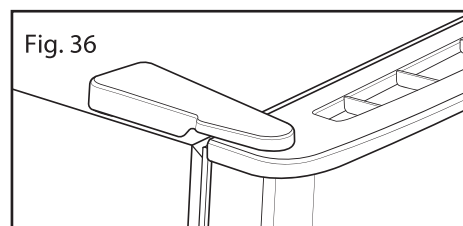
- Poser la porte du congélateur sur la Broche à Charnière sur le Support à Charnière du Milieu (Fig. 34).



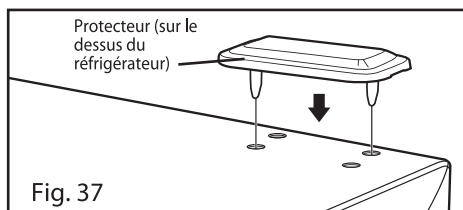
- Placer la Broche à Charnière du Haut sur le dessus de la porte du congélateur et aligner la Charnière du Haut avec les trous sur le dessus du réfrigérateur. Utiliser le 3 Boulons pour remplacer la Charnière (Fig. 35).



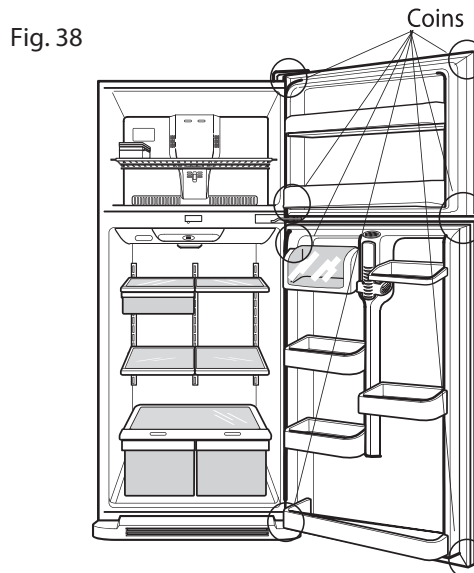
- Serrer les boulons, insérer avec force le Protecteur de la Charnière du Haut sur la Charnière du Haut (Fig. 36).



- Remplacer le Protecteur du côté gauche du dessus du réfrigérateur au côté droit du dessus pour couvrir les trous. Le Protecteur doit aussi être inséré avec force (Fig. 37).



Après le changement de porte, s'assurer que les coins des Joints d'étanchéité de la Porte ne sont pas obstrués (Fig. 38). Pour assurer une bonne étanchéité, appliquer une mince couche de graisse silicone sur les coins des Joints d'étanchéité



MISE À NIVEAU ET FERMETURE DE LA PORTE

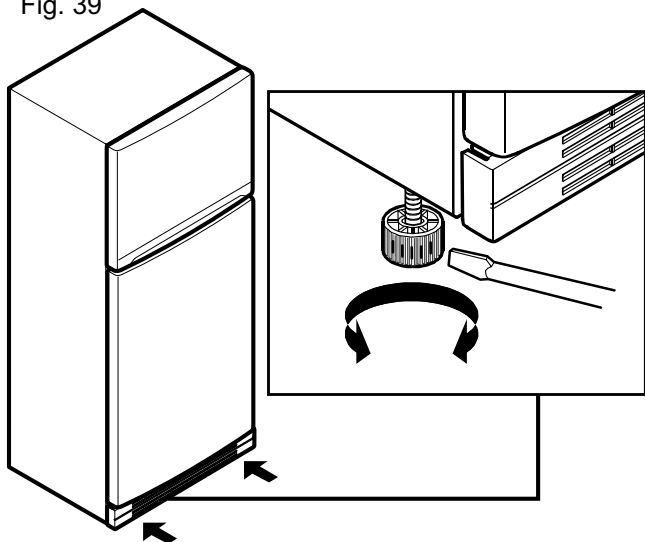
Afin d'éviter les vibrations, l'unité doit être mis à niveau. Si nécessaire, ajuster le Niveau des Jambes pour compenser l'inégalité du sol. Le devant doit être légèrement surélevé par rapport à l'arrière pour aider à la fermeture des portes.

Votre réfrigérateur a deux Vis de Nivellement des Jambes à l'avant - un à droite et un à gauche. Si votre réfrigérateur semble instable ou si vous désirez que vos portes se ferment plus aisément, ajuster l'inclinaison en utilisant les instructions suivantes :

1. Brancher le cordon d'alimentation de votre réfrigérateur dans une prise électrique à 3 broches de liaison à la terre. Bouger le réfrigérateur dans sa position finale.
2. Enlever la grille de la base. VOIR INSTRUCTIONS SUR LA GRILLE DE LA BASE à la page 68. Les 2 Vis de Mise à Niveau sont situées sous le réfrigérateur de chaque côté (Fig. 39).
3. Insérer un tournevis à tête plate dans les fentes pour ajuster les Vis de Nivellement (Fig. 39). Tourner les vis dans le sens horaire pour faire monter ce côté du réfrigérateur ou dans le sens anti-horaire pour le faire descendre. Plusieurs tours de Vis de Nivellement peuvent être nécessaire pour ajuster le niveau du réfrigérateur.

NOTE : Avoir quelqu'un qui pousse sur le dessus du réfrigérateur enlève de la pression des Vis de Mise à Nivellement. Cela rend l'ajustement des vis plus facile.

Fig. 39



4. Ouvrir les portes une nouvelle fois et s'assurer qu'elles ferment facilement. Sinon, niveler le réfrigérateur un peu plus vers l'arrière en tournant les Vis de Nivellement dans le sens horaire. Cela peut prendre quelque tour et vous devez tourner les vis également.
5. Remplacer la grille de la base.

ALIGNEMENT DES PORTES

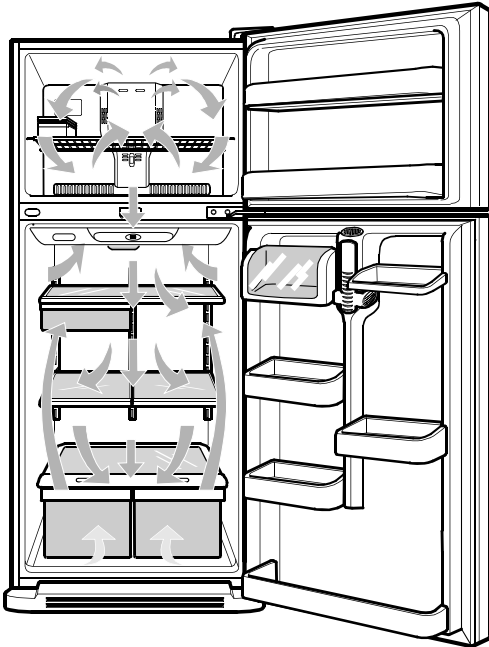
Si l'espace entre les portes est inégal, suivre les instructions suivantes pour aligner les portes :

1. Immiscer doucement le Protecteur à Charnière du Haut avec un tournevis à tête plate et enlever. Desserrer les Boulons de la Charnière du Haut avec une clé à molette de 10mm ou 13/32 de pouce ou avec une clé à tête-ouverte.
2. Ayez quelqu'un qui retient les portes pour que l'espace entre les portes soit égal. Et resserrer les Boulons de la Charnière du Haut.
3. Remplacer le Protecteur à Charnière du Haut.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

CIRCULATION D'AIR APPROPRIÉE

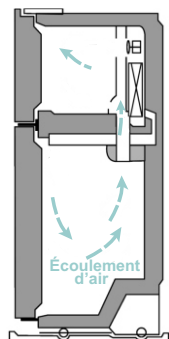
Afin d'assurer des températures appropriées, l'air doit circuler entre le réfrigérateur et les sections du congélateur. Tel qu'il est illustré ci-dessous, l'air froid entre par le bas de la section du congélateur et remonte vers le haut. Presque tout l'air circule dans les événements de la section congélateur et recircule sous la porte du congélateur. Le reste de l'air entre dans la section réfrigérateur par l'évent supérieur.



Ne pas obstruer les événements avec des aliments. Si les événements sont obstrués, le débit d'air sera réduit et les problèmes de température et d'humidité peuvent survenir.

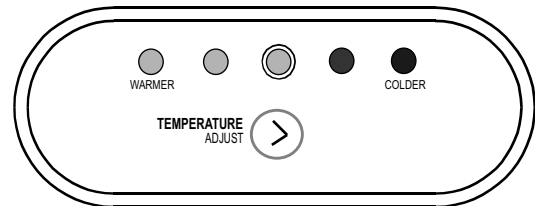
IMPORTANT: Puisque l'air circule entre les deux sections, toute odeur depuis une section sera transférée à l'autre. Il faut nettoyer entièrement les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour empêcher le transfert d'odeur et l'assèchement des aliments, envelopper ou couvrir les aliments adéquatement. (Voir la rubrique sur la conservation des aliments.)

Remarque: N'appliquez pas plus de force que nécessaire quand vous fermez la section d'aliments frais, parce que la porte de congélateur pourrait être ouverte et fermée rapidement à cause d'écoulement d'air intérieur du réfrigérateur.



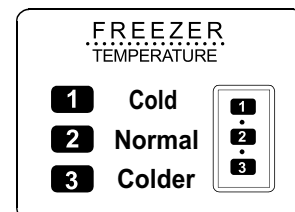
RÉGLAGE DES CONTRÔLES

- Le réfrigérateur est doté de deux contrôles permettant de régler la température dans le congélateur et dans le réfrigérateur.
- Initialement, régler le contrôle du réfrigérateur à 37°F (3°C) et le contrôle du congélateur à 0°F (-18°C). Laisser à ces réglages pendant 24 heures (une journée). Ensuite régler la température comme désirée.
- Contrôle du réfrigérateur: 32 à 47°F (0 à 8°C)**
Plus le numéro du réglage est bas, plus le compartiment du réfrigérateur sera froid.



Contrôles du congélateur: -6 à 8°F (-21 à -13°C)

Lorsque le réglage est à un chiffre plus bas, le compartiment du congélateur devient plus froid, mais celui du réfrigérateur devient plus chaud puisque moins d'air circule dans le réfrigérateur.



Remarque: Lorsque le réglage est au chiffre plus haut, la température du compartiment du congélateur devient plus froide. Mais, celui du réfrigérateur devient plus chaud puisque moins d'air circule dans le compartiment du réfrigérateur.

RÉGLAGE DES CONTRÔLES

Laisser du temps au réfrigérateur pour refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il est préférable d'attendre 24 heures. Les réglages du milieu indiqués dans la section précédente devraient être corrects pour une utilisation normale. Les contrôles sont réglés adéquatement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désirés et que la crème glacée est ferme.

Les fonctions de contrôle du réfrigérateur a le thermostat pour tout l'appareil (réfrigérateur et congélateur). Plus le réglage est élevé, plus le compresseur fonctionne pour garder la température plus froide. Le contrôle du congélateur règle le débit d'air froid depuis le congélateur au réfrigérateur. En réglant le contrôle du congélateur à une température plus basse garde plus d'air frais dans le congélateur pour le rendre plus froid.

Si l'on doit régler les températures du réfrigérateur et du congélateur, commencer par régler celle du réfrigérateur. Attendre 24 heures pour vérifier la température du congélateur. Si elle est trop chaude ou froide, régler ensuite la température du congélateur.

Utiliser les réglages donnés ci-dessous comme guide.
Ne pas oublier d'attendre au moins 24 heures entre les réglages

CONDITION/RAISON	RÉGLAGE RECOMMANDÉ
Section RÉFRIGÉRATEUR trop chaude • Porte ouverte souvent • Grande quantité d'aliments ajoutée • Température de la pièce trop chaude	Régler le contrôle RÉFRIGÉRATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau
Section CONGÉLATEUR trop chaude/ fabrication de glaçons pas assez rapide • Porte ouverte souvent • Grande quantité d'aliments ajoutée • Température de la pièce trop froide (pas assez de cycles) • Grande utilisation de glaçons • Événement d'Air obstrué	Régler le contrôle CONGÉLATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau
Section RÉFRIGÉRATEUR trop froide • Les contrôles sont mal réglés pour les conditions	Déplacer les articles
Section CONGÉLATEUR trop froide • Les contrôles sont mal réglés pour les conditions	Régler le contrôle CONGÉLATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau

GUIDE D'ENTREPOSAGE D'ALIMENTS

Rangement d'aliments frais

Envelopper ou ranger les aliments dans le réfrigérateur dans un contenant hermétique et à l'épreuve de l'humidité à moins d'indications contraires. Ceci empêche les odeurs et le goût d'être transférés dans le réfrigérateur. Pour des produits portant une date, vérifier la date pour en assurer la fraîcheur.

Beurre et margarine

Conserver le beurre ouvert dans un plat couvert ou fermer le compartiment. Pour des emballages additionnels, les envelopper dans un contenant pour congélateur et congeler.

Fromage

Ranger dans son emballage d'origine jusqu'à utilisation. Une fois ouvert, envelopper dans une pellicule plastique ou du papier d'aluminium.

Lait

Essuyer les contenants de lait. Pour de meilleurs résultats, ranger le lait sur la clayette intérieure et non dans la porte.

Œufs

Ranger dans son contenant d'origine sur une clayette intérieure et non dans la porte.

Fruit

Laver, assécher et ranger dans des sacs en plastique ou dans le bac à légumes/fruits. Ne pas laver les baies jusqu'à utilisation. Trier et conserver les petits fruits dans le contenant d'origine dans le bac à légumes/fruits ou dans un sac de papier sur une clayette.

Légumes en feuille

Retirer l'emballage du magasin, enlever les zones abîmées. Laver à l'eau froide et égoutter. Placer dans un sac en plastique ou dans un contenant de plastique et ranger dans le bac à légumes/fruits.

Légumes tels carottes, poivrons

Placer dans un sac de plastique ou un contenant de plastique et ranger dans le bac à légumes.

Poisson

Utiliser du poisson frais et les fruits de mer le même jour que l'achat.

Viande

Ranger dans son emballage d'origine en autant qu'il soit hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Remballer au besoin. Voir le tableau ci-dessous. S'il faut conserver la viande plus longtemps, la congeler.

Volaille.....	1 à 2 jours
Bœuf haché.....	1 à 2 jours
Abats (foie, cœur, etc.).....	1 à 2 jours
Viande froide tranchée.....	3 à 5 jours
Steaks/rôtis.....	3 à 5 jours
Viande de salaison.....	7 à 10 jours

Restants

Couvrir avec une pellicule plastique ou du papier aluminium ou des contenants en plastique hermétiques.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

ENTREPOSAGE D'ALIMENTS SURGELÉS

REMARQUE: Pour plus de détails sur la préparation des aliments à congeler et les durées de congélation, consulter le guide du congélateur ou un bon livre de recettes.

Emballage

Une bonne congélation dépend d'un emballage approprié. Lorsque l'on ferme ou scelle un emballage, l'air et l'humidité ne doivent pas sortir ni entrer. Sinon, il peut y avoir transfert d'odeur et de goût dans tout le réfrigérateur. Cela peut également assécher les aliments surgelés.

Recommandations d'emballage

- Contenant rigide en plastique avec couvercle hermétique
- Bocaux à conserve/congélation à parois droites
- Papier aluminium fort
- Papier enduit de plastique
- Pellicule plastique non perméable (fabriqué de film saran)
- Sac en plastique spécifique à la congélation

Suivre les instructions sur l'emballage concernant les méthodes de congélation appropriées

Ne pas utiliser

- Emballage pour le pain
- Contenant en plastique sans polyéthylène
- Contenant sans couvercle hermétique
- Papier ciré ou enduit de cire
- Emballage mince, semi-perméable

Congélation

IMPORTANT: Ne gardez pas les bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides et peuvent causer des dommages.

Le congélateur ne congèlera pas de grande quantité d'aliments. Ne pas mettre plus d'aliments dans le congélateur qui ne pourront pas geler dans un délai de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb par pied cube [907 à 1 350 kg par litre]). Laisser suffisamment d'espace dans le congélateur afin que l'air puisse circuler autour des emballages. Laisser assez d'espace à l'avant pour que la porte puisse fermer hermétiquement.

Les durées de congélation varient selon la quantité et le type d'aliments, l'emballage utilisé et les températures de rangement. Des cristaux de glace dans un emballage scellé sont normaux. Ceci veut simplement dire que l'humidité dans les aliments et l'air à l'intérieur ont condensé.

REMARQUE: Laisser les aliments chauds refroidir à la température de la pièce pendant 30 minutes, puis envelopper et congeler. Le refroidissement d'aliments chauds avant la congélation économise l'énergie.

REMARQUE: Ne pas ranger d'aliments près du capteur, cela peut causer un mauvais fonctionnement du capteur.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffocation

Au moment d'utiliser de la glace sèche, assurer une ventilation adéquate. La glace sèche est du dioxyde de carbone (CO_2), si elle vaporise, elle déplace l'oxygène, causant des étourdissements, une perte de conscience et la mort par suffocation. Ouvrir une fenêtre et ne pas respirer les vapeurs.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

CLAYETTES

Les clayettes sont réglables afin de répondre aux besoins de l'utilisateur. Le modèle peut être doté de clayettes en verre ou en métal.

Ranger des aliments semblables ensemble et régler les clayettes selon la hauteur des articles. Cela aide à réduire le nombre de fois l'ouverture de la porte et économise l'énergie.

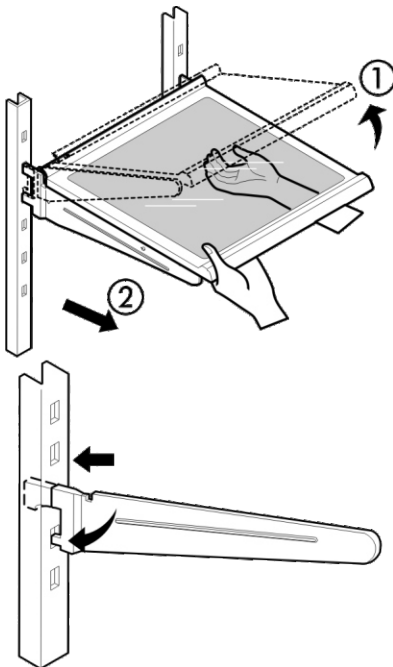
IMPORTANT: Ne pas nettoyer les clayettes en verre avec de l'eau tiède si elles sont froides. Elles peuvent se briser si elles sont sujettes à de brusques changements de température. Pour plus de protection, le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux. Ceci est normal.

REMARQUE: Les clayettes en verre sont lourdes. Faire attention au moment de les enlever afin de ne pas les échapper.

Réglage des clayettes

Retirer les clayettes de la position de transport et les replacer à la position désirée.

- **Pour enlever** – Incliner le devant dans la direction (1) et soulever dans la direction (2). Sortir la clayette.
- **Pour replacer** – Incliner le devant vers le haut et guider les crochets de la clayette dans les fentes à la position désirée. Ensuite abaisser le devant afin que les crochets s'enclenchent dans les fentes

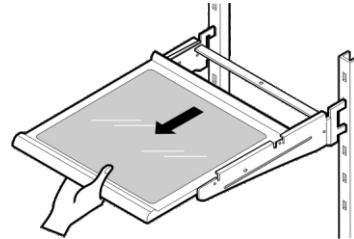


REMARQUE: S'assurer que la clayette est placée de façon bien horizontale et qu'elle ne bascule ni d'un côté ni de l'autre. Sinon, la clayette peut tomber, causant des déversements ou du gaspillage d'aliments.

Clayettes à glisser (certains modèles)

Certaines clayettes en verre sont à glissoire.

- **Pour sortir** - tirer délicatement le devant vers soi.
- **Pour pousser** – pousser la clayette jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



Pour enlever une clayette à glissoir du cadre métallique

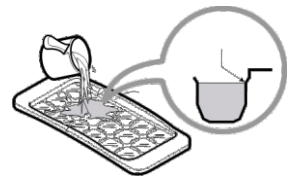
1. Tirer la clayette jusqu'à la butée.
2. Incliner le devant vers le haut et tirer un peu plus.
3. Soulever la clayette afin qu'elle se dégage de la fente du cadre.

Remplacez l'étagère en renversant les étapes ci-dessus.

BAC À GLAÇONS (certains modèles)

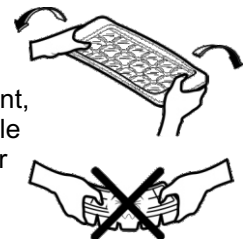
Fabrication de glaçons

- Si le bac est rempli d'eau au plus haut point, il sera difficile d'en extraire les glaçons.
- Pour une congélation rapide, régler le cadran du congélateur à 3.



Pour enlever les glaçons, tordre le bac

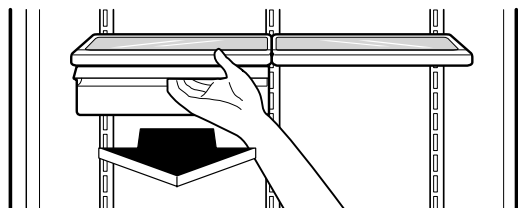
- Ne pas voiler le bac. Ceci peut l'endommager
- Pour extraire les glaçons facilement, faire couler de l'eau sur le bac ou le tremper dans l'eau avant de retirer les glaçons.



UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

PLATEAU À VIANDE

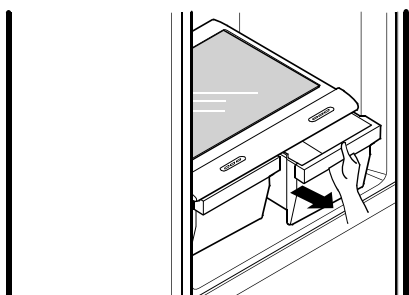
Tout en maintenant le plateau à viande d'une main, le tirer légèrement. Soulever légèrement et tirer.



BAC À LÉGUMES ET COUVERCLE

Pour retirer le bac

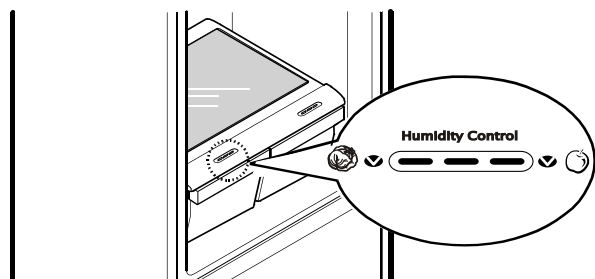
1. Tirer le bac jusqu'à la butée
2. Soulever le devant
3. **Replacer le bac** en le faisant glisser complètement et en passant la butée.



CONTRÔLE D'HUMIDITÉ DU BAC

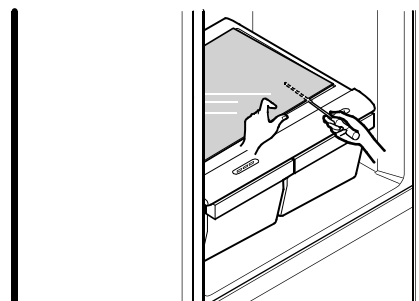
L'on peut contrôler la quantité d'humidité dans les bacs scellés. Régler le contrôle entre  et .

-  Laisse sortir l'air humide du bac (pour les fruits).
-  Garde l'air humide dans le bac (pour des légumes à feuilles plus frais)



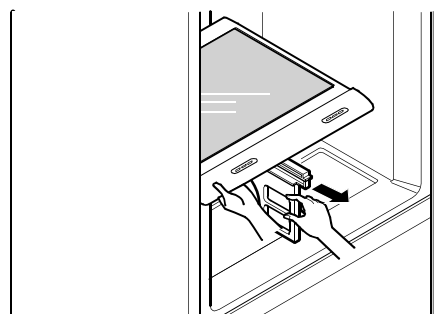
Pour enlever le vitre:

1. Inserez un tournevis et après il faut elever le vitre.
2. Elevez et tirez le vitre.



Pour quitter le couvercle à crochet:

1. Quittez les paniers.
2. En tenant le support du couvercle des grilles, tirez le couvercle vers le haut puis vers l'extérieur.



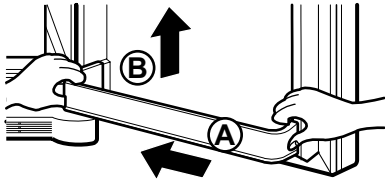
ÉTAGES DE LA PORTE

Les étagés de la porte peuvent s'ôter afin de faciliter le nettoyage.

Étages de la Porte de Coup

Pour quitter les étagés:

1. Quittez tout ce qui se trouve sur les étagés de la porte.
2. Eloignez l'étagé de la cloison interne de la porte (A) et levez l'étagé de la porte (B).



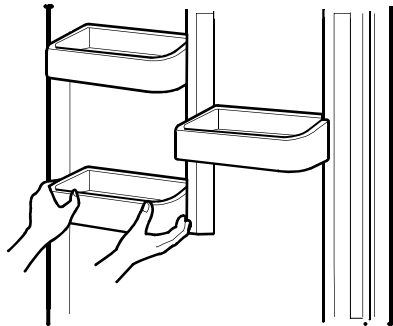
Pour remplacer les étagés:

1. Tenir chaque extrémité de l'étagé de la porte contre la cloison interne de la porte.
2. Poussez l'extrémité de l'étagé jusqu'à ce qu'il soit à sa place.

RESERVOIRS DES PORTES MODULAIRES

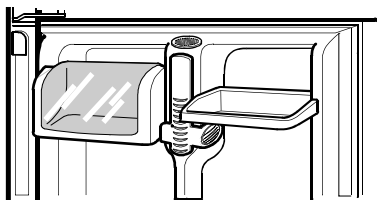
Les réservoirs des portes pour nettoyer et ajuster facilement.

1. Pour enlever le réservoir, il faut simplement élever le réservoir et tirer directement.
2. Pour replacer le réservoir, glisser le réservoir au support désiré et presser à le réservoir vers le bas.



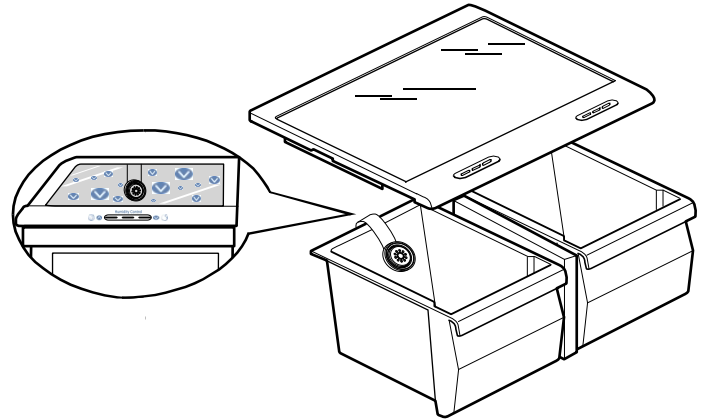
COIN DE PRODUITS LAITIERS

1. Pour enlever le coin produits laitiers, simplement soulever et tirer.
2. Pour replacer, le faire glisser au dessus du bouton de support désiré. Pousser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



VITABOX (certains modèles)

il fournit des vitamines aux fruits et aux légumes, pour les conserver frais par davantage de temps.



⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

**Utilisez un nettoyant non inflammable.
Le non respect de cette consigne peut entraîner des risques de décès, d'explosion ou d'incendie.**

Les compartiments réfrigérateur et congélateur se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyez les deux compartiments environ une fois par mois afin de prévenir les odeurs. Essuyez immédiatement les liquides renversés.

CONSEILS GÉNÉRAUX POUR LE NETTOYAGE

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation électrique.
- Enlevez toutes les pièces amovibles, comme les tablettes, les bacs à légumes, etc.
- Utilisez une éponge propre ou un linge doux et du détergent doux dilué dans de l'eau chaude. N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou fort.
- Lavez, rincez et essuyez bien à la main toutes les surfaces.
- Branchez le réfrigérateur ou rétablissez l'alimentation électrique.

EXTÉRIEUR

Le cirage des surfaces métalliques extérieures peintes offre une protection contre la rouille. Ne cirez pas les pièces en plastique. Cirez les surfaces métalliques peintes au moins deux fois par année à l'aide d'une cire pour appareils électroménagers (ou de la cire en pâte pour automobile). Appliquez la cire à l'aide d'un linge propre et doux.

Pour les produits dont l'extérieur est en acier inoxydable, utilisez une éponge propre ou un linge doux et du détergent doux dilué dans de l'eau chaude. N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou fort. Essuyez bien à l'aide d'un linge doux.

REMARQUE: Évitez le contact de la surface de la porte avec des produits chimiques qui contiennent des phosphates ou des chlores

PAROIS INTÉRIEURES (Laissez le congélateur se réchauffer pour éviter que le linge colle)

Pour aider à éliminer les odeurs, vous pouvez laver l'intérieur du réfrigérateur avec du bicarbonate de soude et de l'eau chaude. Mélangez 26 g (2 c. à soupe) de bicarbonate de soude et 1 litre (1 pinte) d'eau. Assurez-vous que le bicarbonate de soude est complètement dissous afin de ne pas égratigner les surfaces du réfrigérateur.

CONTRE-PORTE ET JOINTS DE PORTE

N'utilisez pas de cire, de détergents concentrés, de javellisant ou de nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique.

PIÈCES EN PLASTIQUE (couvertres et panneaux)

N'utilisez pas d'essuie-tout, de nettoie-vitres en atomiseur, de nettoyants abrasifs ou de liquides inflammables. Ceux-ci peuvent égratigner ou endommager les matériaux.

SERPENTINS DE CONDENSATEUR

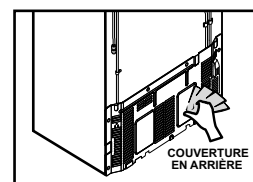
Enlevez la grille inférieure.

Utilisez un aspirateur doté d'un tube-rallonge pour nettoyer les serpentins de condensateur.

Passez l'aspirateur sur les serpentins lorsque ceux-ci sont poussiéreux ou sales. Vous devrez peut-être nettoyer les serpentins à tous les deux mois. Remettez la grille inférieure en place.

COUVERTURE EN ARRIÈRE

Nettoyez la couverture en arrière au moins, deux fois par an pour continuer votre réfrigérateur travailler efficacement.



REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Avant de remplacer une ampoule brûlée, débranchez le réfrigérateur ou coupez le courant à partir du coffret à fusibles ou du disjoncteur.

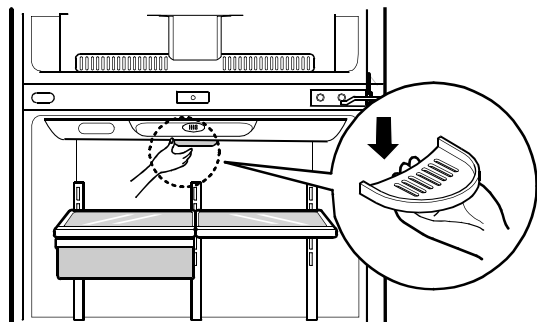
REMARQUE : Le fait de régler la commande à la position OFF (arrêt) ne coupe pas le courant du circuit d'éclairage.

REMARQUE: Pas toutes les ampoules appareil s'adaptera à votre réfrigérateur. N'oubliez pas de remplacer l'ampoule par une de 40 watts et la même taille et la forme.

REMARQUE: Non toutes les ampoules d'appareils adapteront votre réfrigérateur. Soyez sûr de remplacer l'ampoule avec une de la même taille, de la forme et de la puissance en watts.

Pour remplacer l'ampoule

1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise.
2. Retirer les clayettes du réfrigérateur
3. Dégager les crochets aux deux extrémités de l'écran et tirer l'écran vers le bas pour l'enlever.
4. Tourner l'ampoule dans le sens contre horaire
5. Assembler dans l'ordre inverse.
6. Remplacez le bouclier léger le soulevant.
7. Remplacez les étagères de réfrigérateur.
8. Branchez le cordon de secteur à l'oulet.



PANNES DE COURANT

Si une panne survient, communiquer avec la compagnie d'électricité afin de savoir si elle va durer longtemps.

1. Si la panne dure 24 heures ou moins, laisser les portes fermées pour conserver les aliments.
2. Si la panne dure plus de 24 heures
 - a) Retirer tous les aliments congelés et les mettre dans un endroit approprié.OU
 - b) Placer 2 lb (907 g) de glace sèche dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace. Ceci aidera à conserver les aliments surgelés de 2 à 4 jours. Porter des gants pour manipuler la glace sèche.OU
 - c) S'il n'y a pas d'endroit approprié ni de glace sèche, consommer tout aliment périssable immédiatement.

NE PAS OUBLIER: En cas de panne de courant, un congélateur plein reste froid plus longtemps. Un congélateur rempli de viande reste plus froid que s'il est rempli d'aliments cuisinés. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être recongelés, quoique la qualité et la saveur peuvent être altérées. Si les aliments ne semblent pas adéquats, les jeter.

PENDANT LES VACANCES

Si l'on choisit de laisser le réfrigérateur fonctionner pendant que l'on est Parti, suivre les étapes ci-dessous.

1. Éliminer tout aliment périssable et congeler au besoin.
2. Vider le bac à glaçons

Si l'on choisit de mettre l'appareil hors circuit, suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer tout aliment du réfrigérateur.
2. Selon le modèle, mettre le contrôle de thermostat (contrôle du réfrigérateur) en position OFF. Voir « **Réglage des Contrôles** ».
3. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et l'assécher.
4. Mettre du ruban ou une cale en bois dans le haut des portes pour les garder entrouvertes. Ceci évite les accumulations d'odeur et de moisissure.

DÉMÉNAGEMENT

Si l'on déménage le réfrigérateur à un nouveau domicile, suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer tout aliment du réfrigérateur et emballer les aliments surgelés dans de la glace sèche.
2. Selon le modèle, mettre le contrôle de thermostat (contrôle du réfrigérateur) en position OFF. Voir « **Réglage des contrôles** ».
3. Débrancher le réfrigérateur.
4. Vider l'eau du plateau de dégivrage.
5. Nettoyer, essuyer et assécher entièrement.
6. Retirer toutes les pièces amovibles, les emballer adéquatement et les mettre ensemble afin qu'elles ne puissent balloter pendant le transport.
7. Selon le modèle, soulever le devant du réfrigérateur afin qu'il roule plus facilement OU visser les pieds niveleurs complètement pour ne pas qu'ils endommagent le plancher. Voir la rubrique, fermeture de porte.
8. Apposer un ruban adhésif sur les portes pour les garder fermées et le cordon d'alimentation sur le boîtier.

Rendu à la nouvelle demeure, remettre toutes les pièces en place, consulter la section « Installation du réfrigérateur » pour les instructions de mise en œuvre.

CONCERNANT LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE

(Seulement pour quelques modèles)

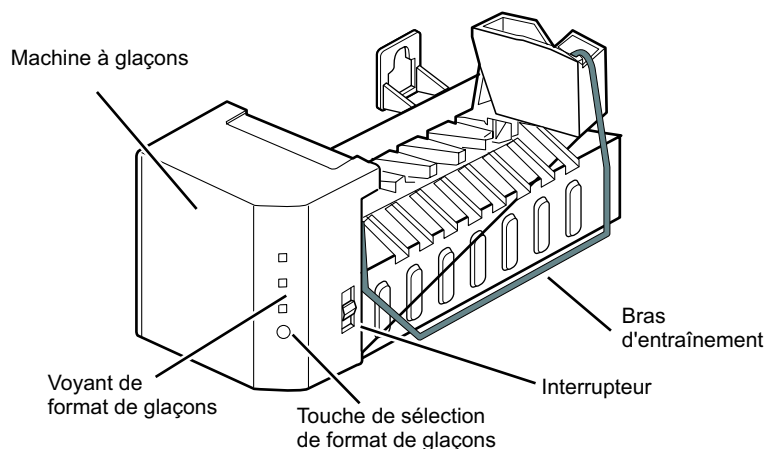
⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessures

Éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection ou avec l'élément chauffant qui distribue les glaçons. **NE PAS** mettre les doigts ni les mains sur le mécanisme de fabrication de glaçons pendant le réfrigérateur est branché.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour fabriquer des glaçons.



La machine à glaçons produit huit glaçons par cycle, environ 100 à 130 par 24 heures, selon la température du compartiment congélateur, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et autres conditions.

Si le réfrigérateur est actionné avant que la connexion d'eau ne soit faite, régler l'interrupteur en position O (arrêt).

Lorsque l'appareil est branché sur l'alimentation en eau, régler l'interrupteur en position I (marche).

La machine à glaçons se remplit d'eau lorsqu'elle refroidit pour geler. Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour fabriquer des glaçons.

Jeter les premiers glaçons afin que la canalisation d'eau se nettoie.

S'assurer que rien n'interfère avec le bras d'entraînement.

Lorsque le bas se remplit jusqu'au niveau du bras d'entraînement, la machine arrête la fabrication.

Il est normal que certains glaçons adhèrent ensemble.

Si les glaçons ne sont pas utilisés fréquemment, les anciens glaçons deviennent brumeux, rapetissent, etc.

REMARQUE: Si la dimension est plus petite ou plus grosse que prévu, l'on peut régler la grosseur à l'aide de la touche prévue à cet effet. (Les gros glaçons sont normalement causés par une pression élevée de l'eau.)

Chaque fois que l'on presse la touche de dimension de glaçons, un voyant additionnel s'allume. Plus il y a de voyants, plus les glaçons sont gros.

QUAND FAUT-IL RÉGLER L'INTERRUPTEUR EN POSITION O (ARRÊT)

- Lorsque l'alimentation en eau est coupée pendant plusieurs heures.
- Lorsque le bac est retiré pendant plus d'une à deux minutes.
- Lorsque le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant plusieurs jours.

BRUITS NORMAUX

- La soupape d'eau de la machine à glaçons fera un bruit lorsqu'elle se remplit d'eau. Si l'interrupteur est en position I (marche), la machine gronde même si elle n'est pas raccordée à l'eau. Pour arrêter le bruit, régler en position O (arrêt).

REMARQUE: En laissant l'interrupteur en position I (marche) avant le raccordement à l'eau, cela peut endommager la machine à glaçons.

- L'on entend un bruit lorsque les glaçons tombent dans le bac et que l'eau coule dans les tuyaux lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau.

PRÉPARATION POUR LES VACANCES

Régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position O (arrêt) et fermer l'alimentation en eau au réfrigérateur.

Si la température ambiante descend en dessous de zéro, demander à un technicien qualifié de drainer le système d'alimentation en eau (sur certains modèles) pour empêcher des dommages à la propriété; inondation causée par la rupture des connexions ou des canalisations en eau.

CONNEXION DE LA CANALISATION D'EAU

REMARQUE: La ligne de flottaison installation est nécessaire quand les dispositifs automatiques de distributeur de fabricant et/ou d'eau de glace sont disponibles sur votre produit.

AVANT DE COMMENCER

L'installation de la canalisation d'eau n'est pas garantie par le fabricant du réfrigérateur ou de la machine à glaçons. Suivre ces instructions afin de minimiser le risque de dommages causés par l'eau.

Les coups sur les tuyaux causés par l'eau peuvent endommager les pièces du réfrigérateur et causer des inondations ou des fuites. Téléphoner à un plombier qualifié afin de corriger ce problème avant de raccorder l'alimentation en eau au réfrigérateur.

Pour éviter des brûlures ou des dommages, ne pas brancher la canalisation d'eau sur le tuyau d'eau chaude.

Si l'on utilise l'appareil avant que la canalisation d'eau ne soit branchée, régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position O (arrêt).

Ne pas installer le tuyau de la machine à glaçons dans des zones où la température descend en dessous du point de congélation.

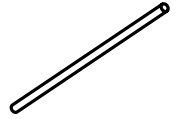
Au moment d'utiliser des appareils électriques (perceuse) pendant l'installation, s'assurer que l'appareil a une double isolation ou est mis à la terre de façon à éviter tout risque de choc électrique, ou est alimenté par piles.

Toutes les installations doivent être conformes aux exigences de plomberie locales.

- Si un **système d'osmose inverse de filtration** d'eau est connecté à votre alimentation en eau froide, cette installation de la ligne d'eau n'est pas justifiée par le réfrigérateur ou le fabricant de machine à glaçons. Suivre attentivement les instructions suivantes minimiser le risque de dégâts d'eau coûteux.
- Si un **système d'osmose inverse de filtration** d'eau est connecté à votre arrivée d'eau froide, la pression d'eau dans le système d'osmose inverse doit être un minimum de 40 à 60 PSI, soit 0.27 MPa à 0.41 MPa ($2.8 \text{ kg} \cdot \text{f} / \text{cm}^2 \sim 4.2 \text{ kg} \cdot \text{f} / \text{cm}^2$, soit moins de 2 ~ 3 secondes pour remplir une tasse de 7 oz capacité [0.2 litres]).
- Si la pression de l'eau du système d'osmose inverse est de moins de 21 PSI ou 0.14 MPa ($1.5 \text{ kg} \cdot \text{f} / \text{cm}^2$, plus de 4 s pour remplir une tasse de 7 oz capacité [0.2 litres]).
- Vérifiez si le filtre à sédiments dans le système d'osmose inverse est bloquée. Remplacez le filtre si nécessaire.
- Permettre au réservoir de stockage sur le système d'osmose inverse de recharge après utilisation intensive.
- Si le problème de la pression de l'eau de l'osmose inverse reste, appeler un plumber.wall, sous licence

CE QUI EST NÉCESSAIRE

- **Tuyau en cuivre** – ¼ po de diamètre pour brancher le réfrigérateur sur l'alimentation en eau. S'assurer que les deux extrémités du tuyau sont coupées à l'équerre.

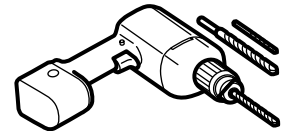


Pour déterminer la longueur de tuyau nécessaire, mesurer la distance entre la soupape d'eau à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'alimentation en eau. Ajouter ensuite 8 pi (2.4m). S'assurer d'avoir suffisamment de tuyau, faire 3 tours d'environ 10 po (25 cm) de diamètre pour permettre de tirer le réfrigérateur du mur après l'installation.

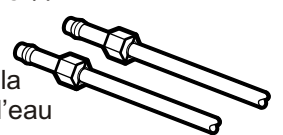
S'assurer que le nécessaire choisi permet au moins 8 pi (2.4 m) comme indiqué ci-dessus.

- **Alimentation en eau froide** – la pression d'eau doit être comprise entre 20 et 120 PSI ou 0.137 et 0.82 MPa sur les modèles sans filtre à eau et entre 40 et 120 PSI ou 0.275 et 0.82 MPa pour les modèles avec un filtre à eau.

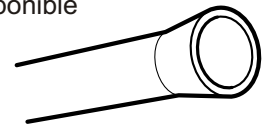
- **Perceuse électrique**
- **Clé ½ po ou réglable**
- **Tournevis à lame droite ou Phillips**



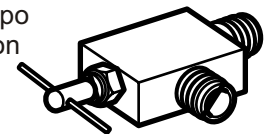
- **Deux écrous à compression de ¼ po de diamètre extérieur et 2 bagues (manchons)** pour brancher le tuyau en cuivre sur la soupape d'arrêt et la soupape d'eau du réfrigérateur.



Si le tuyau en cuivre pour l'eau a un raccord évasé, il faut un **adaptateur** (disponible dans les quincailleries) pour brancher la canalisation d'eau sur le réfrigérateur OU il faut couper la section évasée avec un coupe-tuyau, puis utiliser un raccord à compression.



- **Soupape d'arrêt branchée sur la canalisation en eau froide.**
La soupape d'arrêt doit avoir une entrée d'eau d'au moins de 5/32 po de diamètre au point de connexion de LA CANALISATION EN EAU FROIDE. Des soupapes de type cavalier sont comprises avec plusieurs nécess aires d'alimentation en eau. Avant d'acheter, s'assurer que ces types de soupapes sont conformes aux normes de plomberie locales.



CONNEXION DE LA CANALISATION D'EAU

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

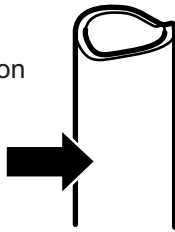
Installer la soupape d'arrêt sur la canalisation d'eau consommable la plus près.

1. FERMER L'ALIMENTATION EN EAU PRINCIPALE

Ouvrir le robinet le plus près pour vider la canalisation en eau.

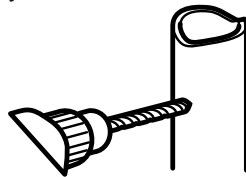
2. EMBLACEMENT DE LA SOUPE

Choisir un emplacement facilement accessible. Il est préférable de brancher sur le côté d'une canalisation d'eau. Lorsqu'il est nécessaire de brancher sur un tuyau horizontal, faire la connexion sur le dessus ou le côté, plutôt qu'en dessous pour éviter l'accumulation de sédiment du tuyau d'eau.



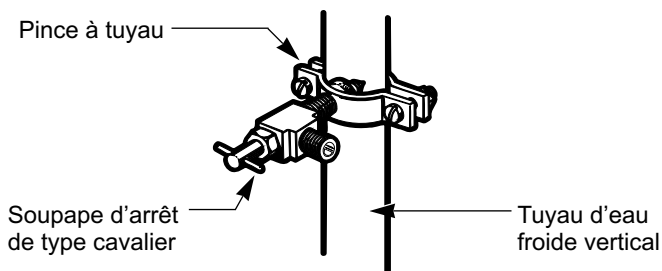
3. PERCER UN TROU POUR LA SOUPE

Percer un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau (même si l'on utilise une soupape à auto perçage) à l'aide d'une mèche bien affûtée. Enlever toute bavure résultant du perçage. Faire attention pour que l'eau n'entre pas en contact avec la perceuse. Si ceci n'est pas fait, la fabrication de glaçons peut être réduite ou produire des glaçons plus petits.



4. FIXER LA SOUPE D'ARRÊT

Fixer la soupape d'arrêt sur le tuyau d'eau froide avec une pince à tuyau.

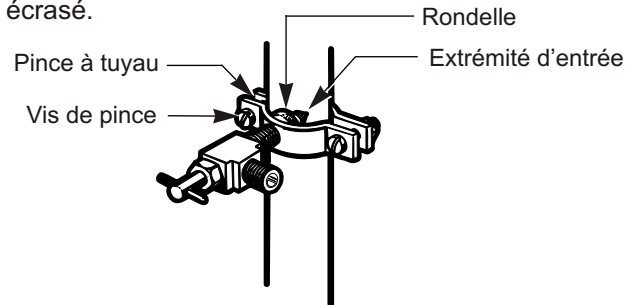


REMARQUE: Se conformer aux codes de plomberie du Massachusetts 248CMR. Les soupapes de type cavalier ne sont pas légales et leur utilisation n'est pas permise dans cet état. Consultez un plombier qualifié.

5. SERRER LA PINCE À TUYAU

Serrer les vis de la pince jusqu'à ce que la rondelle scellante commence à enfler.

REMARQUE: Ne pas trop serrer ou le tuyau peut être écrasé.



6. ACHEMINER LE TUYAU

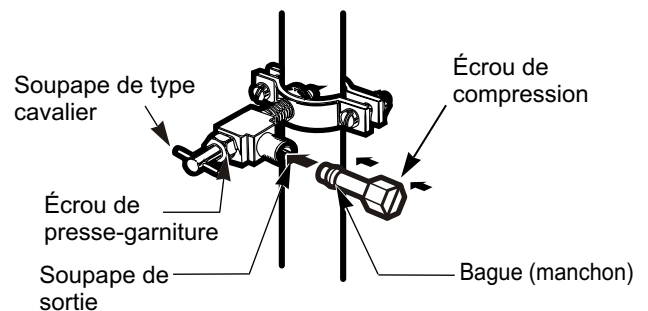
Acheminer le tuyau entre la canalisation d'eau froide et le réfrigérateur.

Acheminer le tuyau par le trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou adjacent à la base de l'armoire) aussi près que possible du mur.

REMARQUE: S'assurer d'avoir suffisamment de tuyau (environ 8 pi [244 cm]) tourné en 3 tours d'un diamètre d'environ 10 po (25 cm) pour permettre de déplacer le réfrigérateur après l'installation.

7. BRANCHER LE TUYAU SUR LA SOUPE

Placer l'écrou à compression et la bague (manchon) pour tuyau en cuivre sur l'extrémité du tuyau et brancher sur la soupape d'arrêt. S'assurer que le tuyau est bien inséré dans la soupape. Serrer l'écrou à compression.

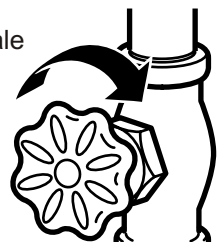


REMARQUE: Se conformer aux codes de plomberie du Massachusetts 248CMR. Les soupapes de type cavalier ne sont pas légales et leur utilisation n'est pas permise dans cet état. Consultez un plombier qualifié.

8. VIDANGER LE TUYAU

Ouvrir l'alimentation en eau principale et vidanger toute la tuyauterie jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermer l'eau à la soupape une fois qu'environ 1 litre d'eau ait été vidangée des tuyaux.

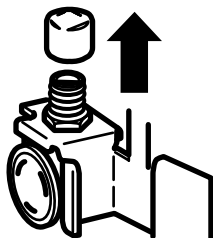


9. CONNEXION DU TUYAU SUR LE RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUES

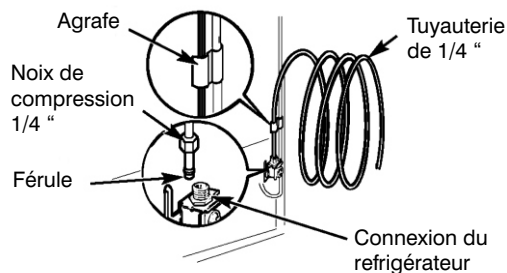
- Avant de faire la connexion au réfrigérateur, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas branché sur la prise.
- Si le réfrigérateur n'est pas doté d'un filtre à eau, nous recommandons d'en installer un. Si la canalisation en eau a du sable ou des particules pouvant obstruer l'écran de la soupape en eau du réfrigérateur, installer un filtre dans la canalisation en eau près du réfrigérateur.

Enlever le capuchon flexible en plastique (connexion réfrigérateur).



Placer l'écrou à compression et la bague (manchon) sur l'extrémité du tuyau.

Insérer l'extrémité du tuyau sur la connexion de soupape d'eau le plus loin possible. Tout en maintenant le tuyau, serrer le raccord.



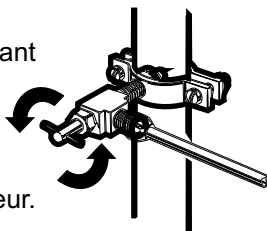
Attachez la tuyauterie dans la bride de tuyauterie attachée au bacj du réfrigérateur.

Fixer le tuyau sur la pince fournie pour maintenir en position verticale. Il faudra peut-être ouvrir la pince.

10. OUVRIR L'EAU À LA SOUPAPE D'ARRÊT

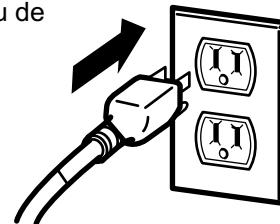
Serrer toute connexion présentant des fuites.

Remettre le couvercle d'accès au compartiment du compresseur.



11. BRANCHER LE RÉFRIGÉRATEUR

Arranger le serpentin du tuyau de façon à ce qu'il ne vibre pas contre le dos du réfrigérateur ou contre le mur. Pousser le réfrigérateur en place.

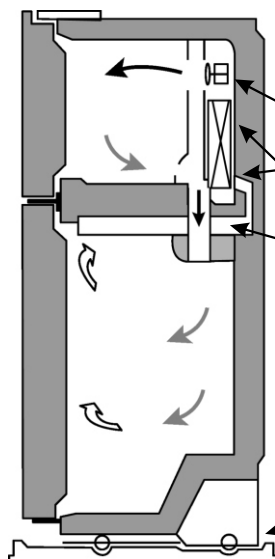


12. MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE À GLAÇONS

Régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position I (marche). La machine ne fonctionnera pas tant qu'elle n'atteint pas sa température de fonctionnement de 15 °F (-9 °C) ou moins. Elle fonctionne automatiquement si l'interrupteur est en position I (marche).

BRUITS POUVANT SE PRODUIRE

Ce nouveau réfrigérateur émet des bruits que l'ancien ne produisait pas. Puisque ces bruits sont nouveaux, cela peut concerner l'utilisateur. La plupart des bruits sont normaux. Des surfaces dures, comme plancher, mur et armoires peuvent amplifier les bruits. Ce qui suit décrit les sortes de bruits et ce qui peut les causer.



- La minuterie de dégivrage fait un clic lorsque le cycle de dégivrage automatique commence et prend fin. De plus, le contrôle thermostat (ou contrôle du réfrigérateur, selon le modèle) fait un clic lorsque le cycle marche et s'arrête.
 - Des bruits peuvent provenir du débit de réfrigérant, de la canalisation d'eau ou d'articles rangés dans le réfrigérateur.
 - Cet appareil est conçu pour fonctionner plus efficacement pour garder les aliments à la température désirée. Le compresseur à grande efficacité peuvent faire fonctionner le réfrigérateur plus longtemps qu'un modèle ancien et il peut y avoir différents bruits.
 - La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent causer des bruits.
 - L'on peut entendre le moteur du ventilateur d'évaporation faisant circuler l'air dans les deux compartiments.
 - L'eau s'égouttant sur l'élément chauffant de dégivrage pendant le cycle peut faire du bruit.
 - À la fin de chaque cycle, l'on peut entendre un bruit causé par le réfrigérant circulant dans l'appareil.
 - L'on peut entendre un bruit d'air forcé sur le condenseur à cause du ventilateur de condenseur.
 - L'on peut entendre un bruit d'eau circulant dans le plateau à drainage pendant le cycle de dégivrage.
- Remarque:** En raison de la basse consommation d'énergie du réfrigérateur, les ventilateurs resteront au loin avant que le commutateur de porte active la lumière intérieure de compartiment.

LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS

Vérifier si...

Alors...

Le cordon d'alimentation est débranché.	Le brancher sur une prise sous tension de voltage approprié.
Un fusible a grillé ou le coupe-circuit est désenclenché.	Remplacer le fusible ou réenclencher le coupe-circuit.
Le contrôle du réfrigérateur est réglé en position OFF.	Voir « Réglage des contrôles ».
Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.	Attendre environ 30 minutes pour la fin du cycle.

VIBRATION ET CLIQUETIS

Vérifier si...

Alors...

Le réfrigérateur n'est pas de niveau sur le plancher.	Le plancher est faible ou inégal ou les pieds niveleurs doivent être réglés. Voir Installation .
---	--

L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS

Vérifier si...

Alors...

Le cordon d'alimentation est débranché.	Le brancher sur une prise sous tension de voltage approprié.
Une ampoule est lâche dans la douille.	Mettre le réfrigérateur en position OFF et le débrancher. Délicatement retirer, puis insérer l'ampoule. Rebrancher l'appareil et régler le contrôle du réfrigérateur.
L'ampoule est brûlée.	Débranchez le réfrigérateur avant de la remplacer. Remplacer la lampe usée avec une nouvelle ampoule 40 watts appareil avec la même taille et forme sur votre quincaillerie locale. (Voir Changer l'ampoule (s) article).

GUIDE DE DÉPANNAGE

MOTEUR DU COMPRESSEUR SEMBLE TROP FONCTIONNER

Vérifier si...

Alors...

Le réfrigérateur remplacé était un modèle ancien.	Les appareils modernes avec plus d'espace de rangement requièrent une durée plus longue.
La température de la pièce est plus chaude qu'à l'habitude.	Le moteur fonctionne plus longtemps dans des conditions plus chaudes, soit 40 % à 80 % du temps. Dans des conditions plus chaudes, il fonctionnera plus longtemps.
La porte est ouverte souvent ou une grande quantité d'aliments a été ajoutée.	Ceci réchauffe l'appareil. Il est normal qu'il fonctionne plus longtemps afin de le refroidir. L'ajout d'une grande quantité d'aliments réchauffe l'appareil. Guide d'entreposage d'aliments. Afin de conserver l'énergie, essayer de sortir ce dont on a besoin en une seule fois. Organiser les aliments de façon à ce qu'ils soient faciles à repérer et fermer la porte dès que les aliments sont sortis.
Le réfrigérateur a été récemment branché et le contrôle est réglé adéquatement.	L'appareil prend jusqu'à 24 heures pour refroidir complètement.
Le contrôle du réfrigérateur est mal réglé pour les conditions environnantes.	Voir Réglage des contrôles .
Les portes sont mal fermées.	Fermer les portes adéquatement. Si elles ne ferment pas complètement, voir « Portes ne fermant pas Adéquatement » ci-Dessous.
Les serpentins du condensateur sont sales.	Ceci empêche l'air de circuler et fait plus fonctionner le moteur. Nettoyer les serpentins. Voir Entretien et nettoyage .

PORTES NE FERMANT PAS ADÉQUATEMENT

Vérifier si...

Alors...

Le réfrigérateur n'est pas de niveau.	Voir Installation .
Des emballages obstruent la porte.	Réarranger les contenants pour dégager les clayettes et les portes.
Le bac à glaçons, le couvercle du bac, les plateaux, les clayettes, etc. ne sont pas en position.	Pousser les bacs au fond ainsi que toutes les autres pièces en position appropriée. Voir Utilisation du réfrigérateur aux.
Les joints sont collants	Les nettoyer ainsi que les alentours. Apposer une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage.
Le réfrigérateur ballote et est inégal.	Mettre de niveau. Voir Fermeture de portes et alignement .
Les portes ont été enlevées pendant l'installation et remises en place de façon inadéquate.	Enlever et réinstaller les portes selon la rubrique « Retrait, inversion (optionnelle) et installation des portes aux pages 64 et 65 ou téléphoner à un technicien qualifié.

GIVRE OU CRISTAUX DE GLACE SUR LES ALIMENTS CONGELÉS

Vérifier si...

Alors...

La porte ne ferme pas adéquatement.	Voir « Portes ne fermant pas Adéquatement » ci-dessus.
La porte est ouverte souvent.	Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud et humide entre dans le congélateur causant du givre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR OU UN GOÛT

Vérifier si...

Alors...

La machine à glaçons a été récemment installée.	Jeter les premiers glaçons pour éviter des glaçons décolorés ou avec un goût.
Les glaçons sont conservés trop longtemps.	Jeter les anciens et en faire de nouveaux.
Les aliments sont mal emballés dans un des deux compartiments.	Ré emballer les aliments afin que les odeurs ne se propagent pas aux glaçons.
L'approvisionnement d'eau contient des minéraux comme le sulfure.	Peut-être il ait besoin d'installer un filtre d'eau pour éliminer les problèmes parfums et saveurs.
L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé.	Voir Entretien et nettoyage .
Le bac à glaçons doit être nettoyé.	Vider le bac et le laver. Jeter les anciens glaçons.

IL Y A DE L'EAU DANS LE PLAEAU DE DRAINAGE

Vérifier si...

Alors...

Le réfrigérateur dégivre.	L'eau s'évaporera. Il est normal que de l'eau s'écoule dans le plateau.
Il fait plus humide qu'à l'habitude.	Il faut plus de temps à l'eau du plateau pour s'évaporer. Ceci est normal lorsqu'il fait chaud et humide.

LE RÉFRIGÉRATEUR SEMBLE FAIRE PLUS DE BRUIT

Vérifier si...

Alors...

Les bruits peuvent être normaux pour l'appareil.	Consulter Comprendre les bruits .
--	-----------------------------------

LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT PAS DE GLAÇONS OU LES GLAÇONS GÈLENT TROP LENTEMENT

Vérifier si...

Alors...

La température du congélateur est assez froide pour fabriquer des glaçons	Attendre 24 heures après la connexion. Voir Réglage des contrôles .
La porte est ouverte.	Vérifier si quelque chose obstrue la porte.

LES GLAÇONS PRODUITS SONT TROP PETITS

Vérifier si...

Alors...

Une petite dimension a été sélectionnée.	Sélectionner une dimension plus grosse.
La soupape d'arrêt de l'eau raccordant le réfrigérateur à la canalisation d'eau est obstruée.	Communiquer avec un plombier pour dégager la soupape.

LES PORTES SONT DIFFICILES À OUVRIR

Vérifier si...

Alors...

Les joints sont sales ou collants.	Nettoyer les joints et les surfaces. Apposer une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage.
La porte s'ouvre dès que l'on ouvre la porte.	Lorsque l'on ouvre la porte, de l'air plus chaud entre dans le réfrigérateur. Lorsque l'air est refroidi rapidement à un volume d'air plus petit, cela crée un vacuum. Si la porte est difficile à ouvrir, attendre 5 minutes pour voir si elle ouvre plus facilement

GUIDE DE DÉPANNAGE

LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE NE FONCTIONNE PAS

Vérifier si...

Alors...

Alimentation en eau débranchée ou hors circuit.	Régler en position I (marche).
L'interrupteur de la machine à glaçons est réglé en position O (arrêt).	Voir Connexion de l'alimentation en eau .
Compartiment du congélateur trop chaud.	Attendre 24 heures afin que le congélateur atteigne une température idéale.
Une accumulation de glaçons dans le bac arrête la machine à glaçons.	Niveler les glaçons à la main.

TEMPÉRATURE TROP CHAUDE OU ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR

Vérifier si...

Alors...

Les événements sont obstrués. L'air froid circule depuis le congélateur à la section des aliments frais et de nouveau vers les événements dans la paroi divisant les deux sections.	Repérer les événements avec la main pour sentir le débit d'air et déplacer les emballages obstruant les événements. Consulter Refroidissement par la porteg .
Les portes sont ouvertes souvent.	Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud humide entre dans l'appareil. Plus la porte est ouverte, plus rapide est l'accumulation d'humidité et le réfrigérateur doit refroidir plus d'air chaud. Afin de garder l'appareil froid, sortir ce dont on a besoin en une seule fois. Organiser les aliments de façon à ce qu'ils soient faciles à repérer et fermer la porte dès que les aliments sont sortis.
Le contrôle du réfrigérateur est mal réglé pour les conditions environnantes.	Voir Réglage des contrôles . Attendre 24 heures pour que la température se stabilise. Si elle est trop chaude ou froide, régler le cadran un chiffre à la fois.
Une grande quantité d'aliments a été ajoutée dans le réfrigérateur ou le congélateur.	Cela réchauffe l'appareil. Il faut plusieurs heures pour que l'appareil reprenne une température normale.
Les aliments sont mal emballés.	Emballer les aliments adéquatement et essuyer l'humidité sur les contenants avant de les mettre dans le réfrigérateur. Au besoin, ré emballer les aliments selon les directives données , Entreposage d'aliments.
Les portes ferment mal.	Voir Portes fermant mal .
La température est humide.	Si tel est le cas, l'air achemine l'humidité dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes.
Un cycle de dégivrage est complété.	Il est normal que des gouttelettes se forment sur la paroi arrière après le dégivrage.



LG Electronics Inc.